

النَّفُوزُ الرَّوْحِيُّ وَالسُّلْطَةُ الزَّمَنِيَّةُ

الشيخ عبد الواحد تيجي



شركة
البحر والحدائق

المحتويات

3.....	مقدمة.....
6.....	نفوذ المؤسسة الروحية و بنيتها.....
11	وظائف الفقه والملكية.....
17	المعرفة والعمل.....
22	طبائع البراهمة والكشطريا.....
27	اعتماد الملكية على الفقهية.....
32	ثورة الكشطريا.....
35	اغتصاب الملكية وتوابعه.....
42	الفردوس الأرضى والفردوس السماوى.....
51	الشريعة الصمدية.....
55	كشاف الأعلام والمصطلحات.....

مقدمة

عادة ما لا نفضل أن نشير إلى الأحداث الجارية في أعمالنا، فما نضعه دائماً نصب أعيننا ليس إلا المبادئ، ذلك أنها خارج الزمن. وسوف نلتزم المنظور العام حتى لو تركنا نطاق الميتافيزيقا البحث كي نتفكر في تطبيقات بعينها كما تعودنا في معالجة هذه الأمور، وسوف نسير على النهج ذاته رغم إقرارنا بأن الاعتبارات التي سوف نثار في هذه الدراسة سيكون لها صدى فيما يجري في زماننا عن العلاقة بين الدين والسياسة، وهي صيغة واحدة من الصيغ التي تعالج الروحي والديني، وسوف يخطئ من ظن أن هذه الاعتبارات إلهام من وحى الأحداث المذكورة، أو أننا قد عزمنا على معالجتها بشكل مباشر، فسيكون ذلك بمثابة إضفاء أهمية غامرة على أمور روائية فحسب، ولا تملك أن تؤثر على مفاهيم من مقام يختلف تماماً من حيث أصله وطبيعته.

وحيث إننا لا نألو جهداً في توقع كل ما يمكن توقعه من سوء الفهم فقد انصرفنا إلى دحض كافة التفاسير المغلوطة بصراحة تامة، والتي قد ربطها البعض بأفكار انفعالية مسبقة سواءً أكانت دينية أم سياسية أم حتى لمجرد عدم فهم منظورنا، وسواء أكانت الأحداث الجارية تشد الانتباه إلى مسألتى الروحي والديني أم لم تكن، فسوف نقول في كل الأحوال ما نقوله هنا وبالطريقة ذاتها. فقد برهنت الأحوال الراهنة على ضرورة قولها بأكثر مما سبقها من أحوال، إلا أنها قد دفعتنا إلى تفسير حقائق بعينها دون حقائق كثيرة أخرى كما ننوي معالجتها لو سمح الوقت، ولكنها عموماً ليست ملحة للغاية، فهي الدور الذي ستقوم به توابع تلك الأحداث برمتها.

وأشد ما يثير الدهشة في هذا الجدل أنه لم يبدو على أي من الطرفين أدنى اهتمام بطرح تلك المسائل على أرضها الصحيحة، ولا التمييز صراحة بين الجوهرى منها والحادث ولا بين المبدأ والظروف العرضية.

والحق أقول لكم إن هذه لم تكن مفاجأة لنا، ولا نرى فيها إلا شاهداً جديداً بين شواهد شتى للاضطراب الذي هيمن على المجالات كافة، وهو ما نعتبره من سمات العالم الحديث لأسباب تناولناها في دراساتنا السابقة¹، ولا نملك في هذه المناسبة إلا شجب تأثير هذا الاضطراب سلبي على ممثلي نفوذ روحي أصيل، فقد تاهوا كما يبدو عن منبع قوتهم الحقيقي، ألا وهو تعالى المذهب الذين يتحدثون باسمه، فلا بد من التمييز بين مسائل المبدأ ومسائل المصالح

¹ راجع 'شرق وغرب' و'أزمة العالم الحديث'.

المناسبة للوقت. فإما عن المبدأ فليس فيه موضع لجدل، فهو ينتمى إلى مقام لا يطوله المقام 'الدينوى'. وأما المسألة الثانية عن السياسة التي تنتمى إلى مقام الدبلوماسية فلا تساوى شيئاً قياساً إلى مسألة المبدأ. وربما كان الأفضل ألا نعطي الخصم فرصة لإثارتها حيث إنها مجرد مظاهر زائلة، ونضيف إلى ذلك أننا لا نلقى بالا إلى المسألة الثانية بأى شكل كان.

وسوف نقتصر على نطاق المبادئ فحسب، وهو ما يتيح لنا العزلة عن تلك المناظرات والأطروحات والجدليات المختلفة للمدارس والأحزاب، ولا رغبة لنا فى التورط فى أيها بأية طريقة كانت لا مباشرة ولا بدونها، فنحن مستقلون مطلقاً عن كل ما ليس الحق اللامنحاز، ومنكبون على أن نبقى فى حوضه، ولا نريد إلا أن نطرح الأمور كما هى، ولا علينا إن ابتهج أحد أو اهتمج أحد.

ولا نتوقع من أحد شيئاً، حتى إننا لا نتوقع من الذين استفادوا من الأفكار التي طرحناها، فهو أمر لا نأبه له بحال. ونبه مرة أخرى إلى أننا لن نسمح لأنفسنا أن نتحدد بأى من الأطر المعتادة، ولن تجدى محاولة تصنيفنا تحت أية لافتة كانت، فليس بين اللافتات التي رفعها العالم الغربى لافتة تناسبنا. وقد تزامنت مؤخراً بعض التلميحات من جهات مختلفة كان من شأنها بيان أهمية تكرار التنويه عن موقفنا كى يعرف الصادقون ما يصح الاعتقاد به وما لا يصح، وكى لا يظنوا بنا نوايا لا تتناسب مع منظور المذهب الروحى الصرف.

ولن يتأتى الاعتبار فى الأحداث الراهنة بلا تحيز بدون هذا المنظور الذى تحرر من العرضيات كافة، وكما لو كانت تحدث فى الماضى السحيق على شاكلة الأمثال التي نعرض لها فى سياق دراستنا. وكما قلنا فى البداية إننا قد حصرنا معالجة هذه الدراسة فى إطار العموميات، والتي تخرج عن كافة الصور التي نثق بها السلطة الزمنية وحتى السلطة الروحية بقدر ما يسمح الزمان والمكان، فلا بد من قول إن النفوذ الروحى لا يعتمد بالضرورة على صور دينية على خلاف ما يتوهم الغرب، ونترك الحرية للجميع لاستقراء هذه الأفكار بما يناسب حالاً مخصوصاً، وهو ما نأنف عن معالجته على وجه التحديد، ويكفى أن نطرح تطبيقاً بروح تتسق مع المبدأ الذى يعتمد عليه كل شىء، وهو ما نسميه 'المنظور التراثى' الذى أصبح لسوء الحظ نقيضاً أو نافياً لكافة ميول الحداثة.

وسوف نعالج فى هذه الدراسة جانباً من الانحراف الحديث الذى سنتاوله لاحقاً بتفصيل أوسع، وسوف تكون هذه الدراسة مكملًا لما ورد فى الدراسات المشار إليها¹، أضف إلى ذلك مسألة العلاقة بين الروحى والدينوى، وسوف يتبين أن الأغاليل التي تفاقمت بين القرنين الثامن والتاسع عشر لم تكن جديدة بحال، ورغم أن آثار تجليها السابقة كانت محدودة إلا أنها قد أصبحت تشكل العقلية العامة الحديثة وشرطاً وافراً من الحال العقلى الذى يطرد انتشاره حديثاً، وهذا ما يندر بالخطورة والتوجس ما لم يجرى إصلاحه بأسرع ما يمكن، فمن الجلى أن العالم

الحديث مندفع إلى كارثة بسرعة متزايدة، وقد عاجلنا ذلك في عمل آخر ولن نزيد عن ذلك²، ونضيف فقط أنه لو بقيت بارقة أمل لخلاص العالم الغربي مما يجري حالياً فيبدو أن هذا الأمل لا بد أن يعتمد جزئياً على الأقل على إصلاح ما بقي من نفوذ تراثي، إلا أن هذا الركن لا بد أن يعي ذاته تماماً كي يكون سندا فعالاً للجهود الجدية وإلا خاطر باطراد التبعض والعجز، وهذا واحد من جملة الوسائل المباشرة التي يجدر اعتبارها لاستعادة الروح التراثية، ولا شك أن هناك وسائل غيرها إن لم يقدر لها النجاح، ولكن حيث إن هذا الإصلاح هو العلاج الوحيد للفوضى الراهنة فهو الغاية الجوهرية التي نتوخاها بلا كلال فور ترك النطاق الميتافيزيقي كي نعتبر في العوارض، وتبدى بساطة فهم السبب الذي يحدونا إلى ألا نهمل أية إمكانية قد تنشأ لبلوغ الغاية حتى لو كان تحقيقها يبدو مستحيلاً في الوقت الراهن. وهذا وحده هو مقصدنا الحق، وكل ما يعزى إلينا بخلاف ذلك لا وجود له، ولو شاء البعض أن يدفع بأن الأفكار التالية إلهام من مؤثرات خارجية أيا كانت فنحن ننكر ذلك بحزم مقدماً، فقد تعلمنا أن التحفظات التي نطرحها من البداية ليست بلا ضرورة.

وحيث إننا قد طرحناها فيمكننا الاستغناء عن الإشارة إلى الحوادث فيما يلي حتى نقتصر على صوغ الطبيعة المذهبية الصرف بجلاء لا ينقض، والتي نجاهد لطحها في أعمالنا كافة، ولا شك أن الانفعالات السياسية والدينية لن تجد فيها نفعاً، إلا أن ذلك سيكون داعياً لسرورنا، فلا رغبة لنا في إذكاء الجدل العقيم الباطل بوقود جديد، لكن غايتنا على العكس تنحو إلى تذكر المبادئ، والتي أدى تجاهلها إلى احتدام هذه المناظرات ذاتها، ونكرر أن استقلالنا سوف يسمح لنا أن نبقي على إنصافنا دون تنازلات ولا حلول وسط من أي نوع كان، وفي الآن ذاته نُحرم على أنفسنا القيام بأي دور آخر حتى نظل في نطاق الفكر البحت، وهو مقام المبدء الجوهري المعصوم الذي يمتاح منه كل شيء كان مباشرة وبلا مباشرة، وهو ما ينبغي على الإصلاح المذكور أن يبدأ منه، ففي غيبة الصلة بالمبدء لن يمكن التوصل إلا إلى نتائج برانية تماماً، وبالتالي إلى أوهام لا تثبت، والحق إن ذلك ليس إلا صورة واحدة لإثبات تسامي الروحي على الدنيوي، وهو ما يشكل عصب هذه الدراسة.

² راجع 'أزمة العالم الحديث'.

نفوذ المؤسسة الروحية و بنيتها

عهدنا بقدر ما سمحت به المصادر الشفاهية والمكتوبة فيما تواتر عن عصور التاريخ القديمة حتى التي ترجع إلى أحقاب أبعد عما يعرف بقبل التاريخ أن هناك دلائل عن قيام صراع بين ممثلي السلطتين الروحية والزمنية، ويمكن تمييز هذا الصراع رغم الصور المختلفة التي تتلبس بها هاتين القوتين في سياق تلاؤمهما مع أحوال الزمن والمكان، ولا يعنى ذلك أن الصراع 'قديم قديم العالم' كما يجرى سوء التعبير المعتاد، وهو مبالغة واضحة، فتعاليم كل الحضارات³ تقول إن ذلك الصراع لم يكن ليظهر في الإنسانية قبل أن تبتعد عن الروحانية الأولانية القديمة، كما أن القوتين لم تتمايزا أصلا كوظيفتين مستقلتين يقوم بهما أناسى مختلفين، ولكنهما كانا جانين لا ينفصلا لمبدأ مشترك، وثنصلا بلا فكاك في وحدة تركيبية أسمى من تمايزهما، ويعبر التراث الهندوسى تماما عن هذه الحقيقة في مقولة إنه لم يكن في البدء إلا 'طبقة واحدة هامسا' بمعنى الروحانية المتعالية، ورغم أنه من غرائب زمننا فقد كان تلقائياً عند كافة البشر، وهذه الروحانية فيما وراء تمايز الطبقات الأربع التي تأسست بعد تهافت التراث القديم، ومن ثم تفرقت الوظائف الاجتماعية.

وليس مبدأ مؤسسة الطبقات إلا تجسيدا لطباع البشر الفردية المختلفة، وهو ما لا يفهمه الغربيون مطلقا، فهي تقيم بنية يؤدي تجاهلها إلى القوضى والاضطراب، وهذا الفهم الخاطيء وراء نظرية 'المساواة' العريزة على قلوب العالم الحديث، وهي نظرية تناقض الحقائق الثابتة كافة، وتكفى النظرة البسيطة لتبين ضلالها، حيث إن المساواة لا وجود لها واقعيًا، ولكن ليس هذا السياق مناسبًا لتفصيلها⁴، والكلمات التي تعبر عن الطبقات في الهند لا تعنى إلا 'الطبائع الفردية' بمعنى كل السمات التي يميز بها نوع 'مخصوص' من البشر عن غيره، ونضيف إلى ذلك أن الوراثة ليس لها إلا دور جزئى صغير في تحديد هذه السمات، وإن لم يكن الأمر كذلك لكان أبناء كل أسرة متطابقين تماما، أى إن الطبقات من حيث المبدأ ليست وراثية بحال حتى لو اتخذت هذه الصفة غالبا من حيث الواقع والممارسة. ثم إنه لا وجود لفردين متماهين

³ وقد كانت تلك الحضارات شفاهية على الدوام كما حدث مثلا في الحضارة الكلتية التي لم تكتب مطلقا، ويبرهن توافقها على أصلها المشترك، أى صلتها بتراث أقدم، كما أن سلامة التلقين الشفاهي كانت أحد وظائف النفوذ الروحي.

⁴ 'أزمة العالم الحديث' باب 7، وعن مبادئ مؤسسة الطبقات راجع 'مدخل عام لفهم النظريات التراثية' بابا 3، 6.

ومتطابقين من كل الجوانب، فلا مناص من الاختلاف حتى بين الذين ينتمون إلى الطبقة ذاتها، وكما توجد سمات مشتركة بين الكائنات التي تنتمي إلى الجنس نفسه فكذلك توجد سمات أكثر اختلافاً بين كائنات من جنسين مختلفين، وقل مثل ذلك عن الطبقات في موضع الأجناس، ويجوز القول إذاً إن التمايز بين الطبقات في الجنس البشرى يشكل تصنيفاً طبيعياً حقيقياً تقوم على أساسه الوظائف الاجتماعية التي تتناظر معه بالضرورة، ويتمخص عن ذلك أن كل إنسان مجبول على القيام بما يناسبه من وظائف واستبعاد غيرها، وتحدد هذه الميول في مجتمع تراثي بقواعد صارمة، حتى إن كل يجد دوره بتناظره مع الوظائف المختلفة في التصنيف المبدئي 'للطبائع الفردية' باستثناء أخطاء التطبيق التي تختزل إلى حدها الأدنى، ويعبر النظام الاجتماعي على هذا المنوال عن العلاقات البنوية التي تنتج عن طبيعة 'الكائنات' ذاتها. وهذا مختصر مجمل للأسباب الأصولية لوجود نظام الطبقات، وعلينا أن نتعرف على هذه الأفكار الجوهرية لكي نفهم التلهيحات التي سنطرق إليها في سياق هذه الدراسة، وسواءً أكان ذلك عن تكوين الطبقات كما في الهند أم عن مؤسسات أخرى تناظرها في مكان آخر، فن الثابت أن المبادئ ذاتها قد تواترت في بنية كافة الحضارات التراثية الحقبة رغم اختلاف صيغ التطبيق.

ونقول بإيجاز إن التمايز الطبقي في إطار الوظائف الاجتماعية التي يناظرها نابع عن انشقاق الوحدة الأولانية القديمة، وحينئذ لا بد أن تنشق السلطة الروحية عن السلطة الزمنية، ويشاكل تمايز ممارسة السلطتين الفارق بين الطبقتين الأولين، وهما البراهمة والكشطريا. زد على ذلك أنه لا بد قد كان بين هاتين السلطتين في أول الأمر تناسق تام ليقم الواحدية الأصلية، وكما يجري عموماً في كافة الوظائف الاجتماعية التي أسندت إلى جماعات أو أفراد، وعلى الأقل بالدرجة التي تسمح بها أحوال الإنسانية في مرحلتها الجديدة، فالانساق جوهرياً هو انعكاس صورة الواحدية الحقبة، وقد تحول ذلك الانساق في العصور المتأخرة إلى شخفاء، وحطم التناسق القديم، وفتح الطريق إلى الصراع بين القوتين، وانكب شاعلوا الوظائف الدنيا بدورهم على المطالبة بالسيادة، ومن ثم تفاقم اضطراب شامل وكفر وتمرد على كافة المؤسسات، ويتفق ما طرحنا توا مع المذهب التراثي لتتابع العصور الأربعة في تاريخ الوجود الإنساني على الأرض، ولا يقتصر وجود هذا المفهوم على الهند بل ظهر في الغرب القديم عند اليونانيين و الرومان، وهي مراحل تجتازها الإنسانية إبان تنائها عن المبدأ وبالتالي عن الروحانية والواحدية القديمة، وهي مراحل من اطراد التشيؤ والمادية الذي يكمن في تنامي دورة كاملة التجلي⁵.

ولا ينقلب النظام الاجتماعي الطبيعي إلا في 'العصر المظلم كالى يوجا' في التراث الهندوسي الذي يناظر الزمن الراهن، وتحتل السلطة الزمنية لأول مرة في التاريخ موقع الهيمنة على السلطة الدينية، إلا إن أول تجليات ثورة الكشطريا على البراهمة ترجع إلى زمن أسبق

⁵ 'أزمة العالم الحديث' باب 1.

بكثير من بداية هذا العصر⁶، والذي يرجع بدوره إلى زمن سحيق القدم يخرج عن وعى التاريخ 'الديوي'، ويصور التراث الكلتى هذا الصراع بين ممثلي القوتين كقتال بين دب وخنزير برى، وترجع هذه الرمزية إلى التراث القطبي *Hyperborean*، وهكذا تواصلت الحضارة الكلتية مع تراث إنسانى قديم، بل قد يكون أول تراث قديم على الإطلاق، وتوحى هذه الرمزية بتأملات لا حاجة بنا إلى طرحها هنا، وربما واثت الأحوال لكي نطرحها فى مناسبة أخرى⁷.

ولم يكن مقصدنا هو تعقب كل شئ إلى بدايته، فكل أمثالنا مستقاة من حقب زمنية أقرب إلينا، وتناظر ما نسميه 'خاتمة العصر المظلم كالى يوجا'. وقد كان ذلك زمن يحدد التاريخ المعتاد بدايته فى القرن السادس قبل الميلاد، ولذا كان من اللازم أن نطرح موجزا لعناصر التاريخ التراثى التى لن نفهم بدونها ما يلى فهما تماما، فلا سبيل إلى فهم حقبة زمنية إلا بوضعها فى موضعها الصحيح فى إطار الكلى التى ما هى إلا عنصر منه، وهكذا كانت خصائص العصر الحديث أنصع وضوحا فى وضعها نكائمة للعصر المظلم كالى يوجا⁸، ونحن واعون بأن المنظور التركيبى مناقض تماما للمنظور التحليلى الذى يتحكم فى 'العلوم الديوية'، وهو الوحيد المعروف بين معظم معاصرنا، إلا أن من الضرورى التأكيد على هذه النقطة حيث إنها قليلا ما تُفهم، زد على ذلك أن المنظور التركيبى هو الوحيد الذى يصلح لمن يبغي أن يظل على اتساق مع الرشد التراثى لا أن يتنازل كينوته للروح الحديثة، وهو كما كررنا سلفا بمثابة معاداة التراث ذاته.

ولا شك أن الاتجاه المهيمن حاليا هو اعتبار حقائق الأحقاب الغابرة من التاريخ 'أساطيرا' أو حتى 'خرافات'، ويطبّقون الأمر ذاته على أمور قريبة من زماننا، وسوف نتناول بعضها فيما يلى، فليست متاحة لوسائل البحث عند المؤرخين 'الديويين' الذين يفكرون على ذلك المنوال فإن ذلك بحكم عاداتهم التى اكتسبوها فى التعليم، والتعليم ذاته اليوم غالبا ما يتسبب فى عاهات عقلية، ولو بقى لديهم شئ من الفهم لاستطاعوا على الأقل أن يأخذوا تلك الحقائق بقيمتها الرمزية، وهى عندنا قيمة لا تجب الحقائق التاريخية بأى شكل كان، وهى القيمة التى تعلق على

⁶ وترى شواهد ذلك فى قصة 'وعول بارسو' التى قيل أنها أهلكت ثور الكشطريا فى زمان استيطان أسلافهم فى منطقة شمالية.

⁷ ويجب اعتبار أن رمزى الخنزير البرى والدب لا يعنى قتالا مباشرا بالضرورة، ويرمزا أحيانا للسلطتين الروحية والزمنية، أو إلى طبقات مثل الدرويديين والفرسان فى علاقتهم الطبيعية المتوازنة، وهو ما يتضح على الخصوص فى أسطورة ميرلين وآرثر، وهما على الحقيقة الخنزير والدب. وسوف نطرح هذه الرمزية فى دراسة أخرى. راجع باب *The Wild Boar and the*

Bear فى كتاب 'Symbols of Sacred Science, ch.24.'

⁸ راجع 'أزمة العالم الحديث'.

القيم الأخرى، فهي تضيف معنى متساميا أعمق مما تحمله في ذاتها، إلا أن هذه النقطة تستدعي مزيدا من التفسير.

إن كل ما وجد في أية صيغة كانت 'ممكّن الوجود'، ويشارك بالتالي في المبادئ الكلية، ولا وجود لشيء إلا بمشاركته فيها، فهي الجواهر الخالدة المعصومة التي تنطوي عليها البصيرة الربانية، ويمكن بالتالي قول إن كل الأمور مهما كانت عرضيتها بذاتها تعبر عن هذه المبادئ أو تمثلها بطريقتها في مقامها من الوجود، وإلا كانت لا شيئا فحسب، فكل الأشياء في كل مقامات الوجود تتصل ببعضها بعضا وتناظر بعضها البعض حتى تشارك في اتساق الواحدة المبدئية في خضم كثرتها وتعددتها في العالم المتجلى، وهذا التناظر هو أساس الرمزية الحقة. وهذا ما جعل قوانين كل مقام أدنى نتاج رموز في المقام الأعلى وهو أرضها الحقيقية، وهو كذلك مبدؤها وغايتها في آن، ونزوى في سياقنا عن خطأ تفاسير المذاهب التراثية القديمة التي تطرحها 'الطبيعية naturalistic' الحديثة، فهي تقلب بنية الهياكل والعلاقات بين المقامات المختلفة للوجود الحقيقي، ولتقتبس هنا مثلا مما يعد من أكثر النظريات شيوعا، فهي تخطئ فهم الرموز أو الأساطير على أنها لم تقم بدور في تفسير حركة الأفلاك رغم أن المرء يجد فيها صورا ملهمة، لكنها تحاول تفسير أمر مختلف تماما، فقوانين هذه الحركة ترجمة فيزيقية لمبادئ ميتافيزيقية تعتمد عليها. وقد كان 'علم النجم' القديم الحقيقي يقوم عليها، فيمكن للداني أن يكون رمزا للسامي إلا أن العكس يستحيل، ولو كان الرمز بعيد التناهي عن النطاق الحسي بأكثر مما يتناهي المرموز إليه عنه فكيف يتأتى له القيام بوظيفته المقدره في ترجمة الحق إلى الإنسان بأدوات 'تدعم' فهمه؟ إلا إن من الواضح أن استخدام الرمزية الفلكية لا ينفى الظاهرة الفلكية من الوجود بما هي، ولا يخس لها حقا في وجودها في مقامها، تماما كما تُعالج وقائع التاريخ، فشأنها شأن كافة الوقائع ترمز إلى حقائق أعلى بطريقتها في الوجود، وتتسق مع قوانين التناظر التي نوهنا عنها، فرغم وجود هذه الوقائع على الحقيقة إلا إنها رمز في الآن ذاته، ونرى من منظورنا أنها أجدر باعتبارها رموزا عنها باعتبارها وقائعا، ولا محاجة في ذلك حيث إننا نبتغي ربط كل شيء بمبدئه، وهذا مقصدنا الذي نوهنا عنه في موضع آخر⁹، والتمييز الجوهرى بين 'العلم المقدس' و'العلم الدنيوى'. ويرجع إصرارنا على تكرار هذه المسألة إلى ضرورة اجتناب الاضطراب، فلا بد من وضع كل شيء في موضعه الصحيح، والتاريخ بمعناه الصحيح له موضع في المعرفة المتكاملة رغم أنه لا قيمة له في ذاته إلا بقدر ما يمكننا من العثور على نقطة ارتكاز في خضم العوارض التي تشكل غاياته المباشرة، والتي يمكننا الاستناد إليها حتى نرتفع عليها.

أما عن منظور 'التاريخ الدنيوى' الذي يتعلق قصرا بالوقائع دون تجاوزها إلى ما وراءها فلا نبالى به مثل كل ما ينتمى إلى 'التعليم التلقيني erudition'، فلا نعتبر في الوقائع كما يراها المؤرخ

⁹ 'أزمة العالم الحديث' باب 4.

فى المعنى الأخرى، وهذا ما يحدو بنا إلى تجاهل بعض التحيزات 'النقدية' التى يغرم بها زماننا، كما يبدو أن القصر على استخدام طرق بعينها قد فرض حتى يمنع المؤرخين المعاصرين من مصادفة أمور لا يحسن معالجتها حتى لا يقعون على ما يناهض الميول 'المادية' التى جعل منها التعليم 'الرسمى' رسالة حياته. ومن نافلة القول إننا لا نشعر قط بالاضطرار إلى هذه المسألة. ونظن بعد هذا المقال إمكان الانتقال إلى موضوع بحثنا مباشرة دون التلكؤ فى ملاحظات أولية، والتى كان الغرض منها تعريف الروح التى نكتب بها بأوضح ما يمكن، وكذلك روح هذا البحث ومغزاه كضرورة لفهم معانيه.

وظائف الفقه والملكية

لقد تواتر التعارض بين القوى الروحية والزمنية بصورة أو أخرى في الشعوب كافة، وليس ذلك مما يدهش حيث إنها تتناظر مع القانون العام للتاريخ الإنساني فيما تعلق 'بقانون الدورات' الذى أشرنا إليه تكررًا في أعمالنا، وقد جاء التعبير عنها في أقدم العصور بصورة رمزية في التراث على شاكلة ما ذكرنا عن الكلتيين، ولكن ليس ذلك هو الجانب الذى ننوى دراسته هنا، ولكننا سنقتصر على ذكر مثالين أحدهما من الشرق والآخر من الغرب، فقد ظهر في الهند صراع بين البراهمة والكشطريا التى سنتناولها بعد برهة، أما في الغرب فقد ظهر ما يسمى بالنزاع بين الفقه والملكية رغم أن له جوانب خاصة¹⁰ كما سنرى فيما يلى ولازال الصراع ذاته قائمًا حتى الآن، رغم الفوضى التى سببها العالم الحديث فى 'خلط الطبقات mingling of casts'، التى تعقدت من جراء دخول عناصر غريبة تخفى صورتها أحيانًا عن المراقب السطحى.

وليس الأمر ملاحاة واقع أن كلا مما يسمى تراثيا 'السلطة الكهنوتية' و'السلطة الملكية' كان له غايته ونطاقه، لكن الصراع كان متعلقًا بالعلاقات بينهما، وهى مسألة صراع قديم على السيادة يتفجر دوماً على المنوال ذاته بعد أن يقع المحاربون أصحاب السلطة الزمنية أولاً تحت سيطرة السلطة الروحية، ومن ثم يتمردون عليها ويعلنون استقلالهم عن كافة القوى الأسمى، حتى إنهم يحاولون إخضاع السلطة الروحية لخدمة حكمهم وهى التى كانت سبب سلطتهم أصلاً. ويكفى هذا لإدراك انقلاب العلاقات الطبيعية فى هذه الثورات، فسيتضح على الفور عند دراسة كل منهما على حدة فى نطاقين منفصلين تمارس فيه هذه العلاقة، لا كوظيفتين محددتين فى نطاق واحد تميل كل منهما إلى تجاوز الأخرى بشكل طبيعى. والحق إن العلاقة بين هذين النطاقين هى التى تحدد العلاقة بين السلطتين المناظرتين لها.

وقبل أن نسترسل فى طرح هذه الاعتبارات مباشرة لابد من الإشارة إلى بعض الأمور التى تُسهِّل إدراكها بتعريف واضح سوف يتردد كثيراً فى طرحنا نظراً لأن الاستخدام الجارى لهذه المصطلحات قد أكسبها غموضاً حتى تلبست بمعان نأت بها عن أصلها. فأولاً لو تحدثنا

¹⁰ ويمكن أن نجد أمثلة أخرى فى الشرق خاصة فى الصين، وقد كان الصراع الذى نشأ بين الطاويين و الكونفوشيين، واللذان تنصل مذهبهما بالقوتين المناظرتين للفقهية والملكية التى سنتناولها لاحقاً، كما جرى فى التبت فى العداوة التى قامت بين الأباطرة واللامات، وقد انتهت بانتصار اللامات ولكن دون امتصاص كامل لأحدهما فى الآخر فى المؤسسة 'الدينية' التى تحكم حتى الآن 1929.

عن سلطتين لفضلنا في المقام الروحي مصطلح 'نفوذ authority' عن مصطلح 'قوة power' حين يلزم بيان تماثل ظاهري بين الطرفين، ونقصر مصطلح 'سلطة' على المقام الدنيوي حيث تناسبه بمعناها الصحيح بشكل أفضل، والحق إن مصطلح 'سلطة' يوحي حتماً بفكرة الاقتدار المادى أو العزم¹¹. وهى قوة تعبر عن نفسها بصورة ظاهرة وتؤكد وجودها بوسائل مادية، فهذه الوسائل حقاً هي ما يميز السلطة الزمنية بموجب تعريفها¹². ونجد على العكس من ذلك أن النفوذ الروحي باطن جوهرياً، ولا يؤكد وجوده إلا كنهه ذاته، ويعمل في خفاء بصرف النظر عن الدعائم الحسية، ولو تحدثنا في هذا المقام عن القوة فلن يكون ذلك إلا استعارة منقولة، فلا بد أن نعلم أنها قوة بصيرية تسمى 'الحكمة'، وعزمها الوحيد هو الحق فحسب¹³.

ويلزم تفسير إضافي لمفهوم النفوذ الفقهي والسلطة الملكية، فإذا تعنى الفقهية والملكية؟ ولنبدأ بالأخيرة، فيجوز قول إن الوظيفة الملكية تنطوي على كل ما يسمى 'حكومة' حتى لو كانت في صورة حكم فردى *monarchy*، وهذه هي وظيفة طبقة كشطريا بكاملها وليس الملك إلا رأسها، ولذلك جانين في الآن ذاته، وهما الإدارى والقضائى من ناحية، والعسكرى من ناحية أخرى، ووظيفتها التنظيمية حفظ النظام الداخلى، أما وظيفتها في سلامة المنظومة الاجتماعية فهي حفظ النظام الخارجى، وقد رمزت مختلف صور التراث إلى هذه السلطة بميزان وسيف، ومن هنا نرى أن القوة الملكية مرادفة للقوة الزمنية، حتى لو اتخذنا الأخيرة بأوسع معنى لها، ولكن الفكرة المحدودة عند العالم الحديث عن الملكية قد تمنع ذلك الترادف من الوضوح لأول وهلة، ولذا تعين علينا الدفع بهذا التعريف الآن حتى لا نغفل عن شيء مما يلي.

أما الفقه فوظيفته الجوهريّة هي حفظ المذهب التراثى وتداوله بحيث تجد فيه أية مؤسسة اجتماعية مبادئها الأولى. ومن الواضح أن هذه الوظيفة مستقلة عن الصور المخصوصة التي قد يتخذها المذهب في ظروف خاصة في أى عصر كان، فهذه الصور لن تؤثر بأى شكل على المذهب، والذي يبقى معصوماً ومتماهياً مع المبدأ شرط أن يكون التراث أرثوذوكسياً رشيداً، ومن البديهي أن وظيفة الفقه أمر يختلف عما يسميه الغرب حالياً 'القساوسة *preasts*' و'الكهنة *clergy*'، وقد تنطبق هذه الأوصاف في أحوال خاصة وإلى مدى محدد، إلا أن وظيفة

¹¹ ونضيف إلى ذلك 'قوة الإرادة'، وليست 'مادية' بالمعنى التام إلا أننا نعتبرها كذلك بموجب توجهها إلى الفعل.

¹² وقد اشتقت كلمة كشطريا من مصدر 'ك ش ط ر ا' بمعنى 'القوة'.

¹³ وفي العبرية يشار إلى الاختلاف بدلالة الجذور المتناظرة، ولكنها تختلف بحسب وجود حرف *coph* أو حرف *koph*، فمعناها المقدس هو القوة الروحية والقوة المادية، ولذا كانتا تشتملا على معانٍ مثل الحق والحكمة والمعرفّة في الأولى ومثل القوة والسيطرة في الثانية، وقل مثل ذلك عن حرفى *hat* و *hak* وحرفى *kan* و *can*، فأوائل الصور الصرفية تعنى القوة الفقهية وتعنى توالياً القوة الملكية. راجع 'ملك العالم' باب 6.

القساوسة قد تكون أمرا مختلفا، فالحق إن ما له صبغة 'مقدسة' ليس إلا المذهب التراثي وما ارتبط به مباشرة، ولا يتخذ بالضرورة صورة دينية¹⁴، فلا تتساوى 'القداسة' و'الدين' بأى طريق كان، فالأولى أوسع كثيرا من الثانية، ففي حين كان الدين جزءا لا يتجزأ من 'المقدس' فإن الأخير ينطوي على عناصر وصيغ ليس فيها أمرا دينيا، أما المقدرات *le sacerdoce* فتتعلق كما يوحى اسمها بكل ما كان 'مقدسا'.

فوظيفة القساوسة إذاً هي المعرفة والتعليم ولذا كانت صفتها الحقيقية هي الحكمة¹⁵. والحق إن هناك بعض الوظائف الأخرى التي تشكل بها مثل إقامة الشعائر، ذلك أنها تحتاج إلى معرفة مذهبية من حيث المبدأ، وتشارك في الصبغة 'القدسية' الكامنة فيها. إلا أن هذه وظائف ثانوية وعرضية¹⁶، ولو صار العارض مبدءاً إن لم يكن الوحيد في الغرب فذلك لأن الطبيعة الحقة 'للفقهية' قد أهملت ونسيت تماما نظرا لانحرافه الحديث الذي ينكر البصيرة تماما، ومن نافلة القول إن هذه الكلمة تعني دائما الذكاء البحت والمعرفة اللاصوربية، وإن لم يستطع هذا الانحراف أن يخفي كل التعاليم المذهبية تماما فإنه قد 'اختزلها' إلى الحد الأدنى ومن ثم دفع بها إلى الخلفية. ومما يبرهن على أن الأمور لم تكن كذلك فيما سلف فإنه كامن في كلمة 'الفقهية' *clergy* فقد كانت كلمة *clerk* تعني 'المتعلم' *scholar* تمييزا له عن 'العامي' *laymen* التي تعني 'الدهماء' *vulgar*، أي 'جهلاء' الدينويين، وخيارهم الوحيد هو الإيمان بما لا يفهمون، وهو

¹⁴ وسوف نرى فيما يلي كيف كانت الصورة الدينية تنتمي قصرا إلى الغرب.

¹⁵ ولذا وصفت بوروشا سوكتا في ريجفيدا وظيفته البراهمة بأنها فم بوروشا باعتباره الإنسان الكامل، ووصفت كشاطريا بذراعيه نظرا لارتباطه بالعمل.

¹⁶ وقد أدت ممارسة الوظائف الفكرية من ناحية والوظائف الشعائرية من أخرى إلى انقسام طائفة الفقهاء إلى شطرين على غرار ما حدث في التبت، 'فقد كان أول هذين الشطرين الجليلين يتكون من الذين يعظون بمراعاة الشعائر وينصحون بالحياة الرهبانية كطريق للخلاص، وتكون الثاني من الذين فضلوا الوسائل الروحية أو 'الطريق المباشر'، والذي يحرر من يتبعه من كافة شرائط القوانين، ولا بد أن يبقى كل شطر منفصلا عن الآخر، فالرهبان الذين ارتبطوا بالشطر الأول نادرا ما لا يدركوا أن حياة الفضيلة ونظام الرهبنة أسمى حقا وألزم أحيانا حتى وإن كان تمهيدا فحسب إلى طريق أسمى، أما من اتخذوا الطريق الثاني فيؤمنون بلا استثناء بفائدة الالتزام بالشعائر ومراعاة الأخلاق الحميدة وكذلك ما اختص به أعضاء 'المجتمع البوذى سانجها' من تعاليم. زد على ذلك أن الشطرين أجمعا على التوصية بأن الطريق الأول أنسب لمعظم الناس' *Alexandra David-Ned, 'Le Thibet Mystique', in the Revue de Paris, February 15, 1928.* وهذه الرسالة جديرة بالاعتبار بأكملها رغم أن بعض التعابير تستدعي تحفظا مثل أن هناك 'منظومتين'، ولو كان الأمر كذلك فلا مناص من أن تتحو كل منهما إلى استبعاد الأخرى، وقد عرّفنا فيما يلي دور الوسائل العرضية للشعائر وغيرها وخضوعها لطريق البصيرة الصريح بمنهج يتسق مع تعاليم المذهب الهندوسي عن الموضوع ذاته.

طريقهم الوحيد للمشاركة في التراث بمدى استطاعتهم¹⁷، ومن عجب أن الذين يفخرون بتسمية أنفسهم 'عواماً' *laymen* والذين يتباهون بأنهم 'الأدريون' *agnostic* غالبا ما يكونون الناس أنفسهم، ولا يفعلون بذلك إلا تجنيد جهلهم، وتحسين فشلهم في فهم معنى اللافتات التي يلصقونها على أنفسهم بما يعنى أن جهلهم عضال لا دواء له.

ولو كانت 'الفقهية' جوهريا هي مكنز المعرفة التراثية فليس ذلك على سبيل احتكارها، إذ إن رسالتها لا تقتصر على حفظها بل كذلك على توصيلها للقادرين على تلقيها، وأن تنشرها في مراتب تتسق مع القدرة على الاستبصار، وتكمن أصول كافة المعارف في التعاليم المقدسة التي هي أداة تداولها، وهو ما يبدو كما لو كان مقصورا على القساوسة، ذلك أن طبيعتها في الاستبصار الصرف هي الشطر الأسمى من المذهب، أي معرفة المبادئ ذاتها، في حين أن هناك تطبيقات بعينها تصلح للذين ارتبطت وظائفهم بالعالم المتجلى، أي في النطاق الذي تنتمي إليه تلك التطبيقات، ولذا نرى في الهند على سبيل المثال أن هناك فروع ثانوية للمذهب يتدارسها الكشطريا على الخصوص، في حين يعزو إليها البراهمة أهمية نسبية، فانتباههم لا يحول عن مقام المعرفة المتعالية الصمدية، والتي لا يشكل ما عداها سوى نتائجها العرضية، أو هي من زاوية نظر أخرى أن انتباه البراهمة ثابت على الغاية الأسمى فحسب¹⁸، وهناك مراجع تراثية تنوجه إلى الكشطريا بموجب أنها تقدم الجوانب المذهبية التي تتفق وطبيعتهم¹⁹، وكذلك 'علومنا تراثية' تناسب أفهامهم²⁰، وكل ذلك مشروع تماما فهذه التطبيقات تلاؤمات متكاملة بذاتها

¹⁷ ولا يعنى ذلك مشروعية تمديد كلمة *clerk* كما فعل *Julien Benda* في كتابه *La Tradition des Clercs* بما يعنى جهله بفارق أصولي بين 'المعرفة المقدسة' و'المعرفة الدنيوية'، فالروحانية والبصيرية ليس لهما المعنى ذاته عنده كما نفهمها نحن، كما أنه يزج في الروحانية بأمور دنيوية صرفة من المقام الإنساني، ولكن هذا لا يمنعنا من التسليم بأن كتابه قد احتوى على اعتبارات مهمة للغاية وحقيقية من بعض الجوانب. والفوارق التي تعبر عنها الكاثوليكية بمصطلح 'الكنيسة المعلمة' *the teaching Church* و'تعاليم الكنيسة' *the Church taught* كان يجب أن تكون بين 'الذين يعرفون' و'الذين يؤمنون'، ورغم أن ذلك من حيث المبدأ إلا أنها لازالت كذلك واقعيًا، وسوف نكتفي بطرح السؤال فليس من شأننا الإجابة عليه، كما أننا لا نحتكم على الوسائل التي تؤهلنا لذلك رغم تخوفنا من أن الجواب سيكون بالنفي باستقراء الشواهد الأخيرة، ولا ندعى عليها شاملا بمنظومة الكنيسة الكاثوليكية المعاصرة، ولا نملك إلا التعبير عن أملنا في وجود مركز لهذه الكنيسة لا من حيث 'الحرف' فحسب بل من حيث 'الروح' كذلك من منظور المذهب التراثي المحفوظ بكامله.

¹⁸ وقد أشرنا في دراسة أخرى إلى حالة تصور ما نقوله الآن، ففي حين كان البراهمة يكرسون أنفسهم قصرا على ممارستهم الشخصية للتحقق المباشر 'بالخلاص النهائي' فقد عكف الكشطريا على دراسة الأحوال العابرة، وتماظر 'طريقا العالم المتجلى'، وتسميا ديفا يانا وبيترى يانا. راجع 'الإنسان ومصيره في الفيدانتا' باب 21.

¹⁹ ويعبر عن ذلك في الهند حالتا إتيها سا و بورانا في صيغة المفرد، في حين تظل الفيدا بما هي قصرا على البراهمة، ذلك أنها تتعلق بمبادئ كافة المعارف المقدسة، كما أننا سنرى لاحقا التمايز بين غاية الدراسة بما يتناسب مع الطبقة بشكل عام وبين شطري المذهب الهندوسي اللذان يسميا شروتى و سميريتى.

²⁰ ولازلنا في سياق الحديث عن البراهمة والكشطريا ككلي من منظور عام، ولو ظهرت استثناءات فلن تؤثر بأى شكل على مفهوم الطبقات ذاتها، ولا ثبت إلا أن التطبيقات لا بد أن تكون تفريرية في زمن كالى

للمعرفة المقدسة، أضيف إلى ذلك أن الطبقة الكهنوتية رغم قلة اهتمامها بهذه التطبيقات إلا إنها من واجباتها، إذ إنها وحدها المنوطة بضمان اتساقها مع المبادئ، وقد يحدث أن يفتش الكاشطوريا في تمردهم على النفوذ الروحي في إدراك أن معرفة هذه التطبيقات نسبية وخاضعة، ويعتبرونها ملكا لهم وينكرون أنهم قد تلقوها من البراهمة أصلا، ثم إنهم يوغلون في ادعاء سموها على المعرفة المقصورة على البراهمة أيا كانت. ويتمخض ذلك عن انقلاب العلاقات الطبيعية بين المبادئ والتطبيقات، او حتى عن إنكار كل المبادئ المتعالية، وفي كافة الحالات المشاكلة نجد إبدال 'الفيزيقي' 'بالميتافيزيقي' بالمعنى الاشتقائي لهذين الحدين، أو بتعبير آخر ما يسمى مذهب 'الطبيعية naturalism' كما سنرى لاحقا²¹.

وقد اشتق هذا الفارق في المعرفة التراثية بين مرتبتين يُطلق عليهما عموما 'المبادئ' و'التطبيقات'، أو هما 'الميتافيزيقي' و'الفيزيقي'، وهما مشتقين من تمايز في الأسرارية القديمة بين 'الأسرار الكبرى' و'الأسرار الصغرى' في كل من الشرق والغرب، ويحتوي الأخير بالضرورة على معرفة الطبيعة في حين يتعلق الأول بمعرفة ما وراءها²²، وينظر بدوره تماما 'التعميد المقدس' و'التعميد الملكي'، أي إن المعرفة التي تدرس في الأسراريتين عدت لازمة لممارسة وظيفتا البراهمة والكشطوريا، أو ما يساوي هاتين الطبقتين في مؤسسات شعوب أخرى²³. ومن نافلة القول إن الفقهية كانت موكلة بالاثنين معا بموجب وظيفتها التعليمية لضمان

يووجا.

²¹ رغم أننا نتحدث كثيرا عن البراهمة والكشطوريا لتسهيل التعبير عما يدور بخلدنا فلا بد أن نعلم أنها لا تنطبق على الهند فحسب، وقل مثل ذلك عن استخدام مصطلحات مخصوصة في سياق مرجعية التراث الهندوسي التي سنفصلها بعد برهة..

²² ويمكن القول من منظور طفيف الاختلاف ولكنه يتعلق عن قرب بمنظورنا إن 'الأسرار الصغرى' تتعلق فقط بإمكانات الحال الإنساني في حين أن 'الأسرار الكبرى' تتعلق بما يسمى على الحال الإنساني، ويؤدي تحقيق هذه الإمكانيات أو تلك الحال في الأسراريتين إلى 'الفردوس الأرضي' و'الفردوس السماوي' كما قال دانتي في فقرة من *De Monarchic*، كما يشير بوضوح أيضا في 'الكوميديا الإلهية' إلى أن 'الفردوس الأرضي' يجب اعتباره دربا إلى 'الفردوس السماوي'، وسوف نعود إلى هذه المسألة لاحقا.

²³ ويبدو أن الملك في مصر القديمة التي حكمها نظام 'ديني theocratic' كان ممثلا لطبقة 'الكهنة' بموجب تعميده في الأسرار، وأحيانا ما كانت تلك الطبقة تنتخبه من بين أعضائها، وهذا على الأقل ما قاله بلوتارك 'وقد كان طبقة الكهنة وطبقة الجيش يختاران ملوكهما، ذلك أن الجيش يتخلى بالشجاعة والكهنة يتخلون بالحكمة، ولكن من اختاره الجيش يصبح كاهنا يشارك في فلسفتهم، والتي كانت محجبة بالأساطير وتنطوي على انعكاسات غامضة ومعايرات للحق' *Isis and Osiris, in Plutarch: Moralia, vol.v, tr.* *Frank Cole Babbitt (Cambridge: Harvard University Press, 59931, par. 9, p23.* ويلاحظ أن نهاية تلك الفقرة تحتوي على إشارة صريحة لمعنى الشريعة المنبثقة عن 'الوحي revelation'. راجع 'ملك العالم' باب 4

حاشية 5.

مشروعية أعضائها وكذلك مشروعية غيرهم ممن ينتمون إلى السلطة الزمنية، وهو ما أشير إليه بمصطلح 'الحق الإلهي *Divine right* في الملكية²⁴، وسنرى ذلك لاحقاً. والأمر كذلك لأن التحقق 'بالأسرار الكبرى' يعنى التحقق المسبق 'بالأسرار الصغرى'، فكل نتيجة أو تطبيق محتوي في المبدأ الذي انبثق عنه، فكذلك تحتوى الوظائف الأسمى على كافة إمكانات الوظائف الأدنى²⁵، وهو الأمر ذاته في البنى الحقيقية التي قامت على طبيعة الخلائق.

وبقيت مسألة لا بد من إيجازها هنا رغم أننا لا نرغب في توكيد أهميتها ورغم توازيها مع 'التعميد الفقهي' و'التعميد الملكي'، ألا وهي 'الفن الشعائري' و'الفن الملكي' واللذان ينطويا على التطبيقات العملية للمعرفة التي يتلقونها وكافة التقنيات التي تعمل في التعميد الذي يانظرها. وقد حافظت طوائف الحرف القديمة على هذه التقان لفترة طويلة، إلا أن 'الفن الملكي' قد لاقى مصيراً عجيباً، فقد جرى تداوله حتى بداية الماسونية الحديثة في غمرة رموز ومصطلحات شتى حتى إنها لم تعد إلا بقايا غامضة من الماضي²⁶، أما ما سمي 'الفن الشعائري' فقد اختفى تماماً، إلا أنه كان مزدهراً في فن بناء كاتدرائيات العصور الوسطى، كما كان حياً في الأحقاب الغابرة في فنون بناء المعابد، ولكن الخلط بين الفنين لا بد قد حدث نتيجة تهافت التراث، والذي كان بدوره نتيجة تطاول الدنيوى على الروحي، حتى إن مصطلح 'الفن الشعائري' ذاته قد اختفى في عصر النهضة، وهو ما تزامن مع اكتمال انقطاع العالم الغربي عن تراثه²⁷.

²⁴ ونضيف أن الطبقة الثالثة في الهند فايشا التي تتولى الأمور الاقتصادية تتلقى بدورها تعميدها كشأن الطبقتين الأعلى يؤهلها للقب آريا أو شريف أو المولود مرتين دفيجا'. والمعرفة التي تتلقاها هذه الطبقة من حيث المبدأ شطر محدود من 'الأسرار الصغرى' التي فسرناها سلفاً، ولكنها مسألة لا نحتاج إلى تفصيلها الآن، ونقصد دراسة العلاقة بين الطبقتين الأسمى فحسب.

²⁵ ويمكن قول إن النفوذ الروحي ينتمي 'صورياً' إلى طبقة الفقهاء في حين أن السلطة الزمنية تنتمي واقعياً للطبقة ذاتها و'رسمياً' إلى الطبقة الملكية، وكما يقول أرسطو إن 'الصور' الأسمى تنطوي 'واقعياً' على الصور الأدنى..

²⁶ ونلاحظ يعد ما سبق أن الرب يانوس الروماني كان رب التعميد الروحي في الأسراريات كما كان رب مدرسة الصنائع *Collegia Fabrorum*، وهذه صلة ذات مغزى من جهة الناظر الذي نوهنا عنه في انتقال كافة الفنون والعلوم التراثية عن طريق التعميد الروحي. راجع *The Esoterism of Dante, chap. 2*.

²⁷ ويرى البعض أن خسارة التراث القديم ترجع إلى منتصف القرن الخامس عشر، وقد أدت إلى إعادة تنظيم أخوة البنائين على أساس جديد منذ ذلك الحين بشكل منقوص، ويلاحظ أن الكأس منذ نهاية تلك الحقبة لم تعد تبني على الاتجاه المعتاد، وهي حقيقة مهمة للدراسة الحالية بأكثر مما يتبدى لأول وهلة. راجع 'ملك العالم' باب 8.

المعرفة والعمل

لقد ذكرنا أن العلاقة بين القوى الروحية والزمنية لا بد أن يحددها من يمثلونها، وهكذا تبدو بساطة المسألة بإعادتها إلى مبدئها، فليست إلا العلاقة بين المعرفة والعمل، وقد يعترض أحد على ما تقدم بأن الذين يحكمون السلطة الزمنية لا يحيص لهم من معرفة بعينها كذلك، ولو نحينا جانبا واقع أنهم لا يعرفونها بأنفسهم لاعتمادهم على النفوذ الروحي فإن هذه المعرفة على كل حال تتعلق بتطبيق المذهب لا بمبادئه، ولذا كانت معرفة بالمشاركة فحسب، فالمعرفة التي تستحق هذا الاسم بمعناه الكامل هي معرفة المبادئ مستقلة عن كافة التطبيقات العرضية، وتنتمي إلى من يحتكمون على نفوذ روحي، ولا تعتمد على شيء من المقام الدنيوي حتى بأوسع معانيه. ولكن تطبيق هذه المعرفة من ناحية أخرى يشير إلى المقام الدنيوي، ذلك أنها ليست بذاتها ولا من أجل ذاتها، بل بمدى ما تضيء على العمل قوانينه، ولذا كانت جوهرية لمن كانت وظيفتهم تقع في نطاق العمل.

ومن الواضح أن السلطة الزمنية منشغلة تماما في كافة صورها العسكرية والقضائية والإدارية التي تعمل عليها في حدود العالم الذي يمكن أن يسمى 'إنسانيا' شرط أن ينطوى هذا الاصطلاح على إمكانيات أوسع كثيرا مما يتصور الناس عادة، أما النفوذ الروحي فيقوم على المعرفة فحسب، إذ إن وظيفتها الجوهرية هي الحفاظ على تعاليم المذهب، وهكذا كان نطاقه بلا حدود كاللحق ذاته²⁸، أما ما اقتصر عليه هذا النفوذ وما لا يملك تداوله بين الذين يعملون في مقام مختلف فهو المعرفة المتعالية الأسمى²⁹، وهي فيما وراء النطاق الإنساني، حتى إنها عموما فيما وراء العالم المتجلى، أي المعرفة التي لم تعد 'طبيعية' *physical* ولكنها 'وراء الطبيعة' *metaphysical* بالمعنى اللغوي، وليكن معلوما أن طبقة المقدسات لا ترغب في احتكار شيء من المعرفة لنفسها، ولكن ذلك ينتج بالضرورة عن اختلاف الطبائع بين الكائنات، وهي اختلافات تحدد أساس وغاية وجود نظام الطبقات، والذين جبلوا على العمل لا طاقة لهم على المعرفة الصرف، وعلى كل من كان في مجتمع مبنى على أساس روحي أن ينجز العمل 'المؤهل' له وإلا ساد الاضطراب والفوضى، ولن يؤدي عمل كما يجب أن يتم، وهو الحال الراهن في

²⁸ ويرى المذهب الهندوسي أن اصطلاحات 'الحق والمعرفة واللانهاية ساتيام جنانام أنانتام براهما' مترادفات في المبدأ الأسمى.

²⁹ ويميز الهندوس طبقتين من المعرفة بناءً على غايتها ونطاقهما إلى معرفة 'الأسمى بارا' ومعرفة 'غير الأسمى أبارا'.

أيامنا.

ونعلم أن الاعتبارات التي نطرحها سوف تبدو في غاية الغرابة للغرب الحديث نتيجة الاضطراب المذكور، حيث يبدو كل ما كان يسمى 'روحياً' واهى الصلة بالمنظور المذهبي وبالمعرفة ذاتها بعيدا عن كل العرضيات، وعلينا الآن أن نذكر ملاحظة غريبة ألا وهي أن الناس في هذا الزمن ليسوا راضون عن التمييز بين الروحي والديني، وهو أمر مشروع، بل هم عاكفون على الفصل بينهما أصولياً، إلا أن المقامين لم يحدث أن اختلطا مطلقاً كما اختلطا في الوقت الراهن، وقبل كل شيء آخر أن الانشغال الديني لم يؤثر مطلقاً على ما كان مستقلاً تماماً عنه، ولا شك أن هذا أمر محتوم في أحوال هذه الحقبة التي عالجتناها في موضع آخر، وحتى نجتنب التفسير الزائفة علينا قول إن ما نطرحه هنا يتعلق فحسب بما أسميناه النفوذ الروحي في صورته الأنتقي، والتي سيعيننا البحث عن أمثلة لها، ولو أحببت فهو نمط نظري أو 'مثال' على سبيل القول، رغم أن هذه الطريقة في النظر إلى الأمور ليست من عندنا فحسب، ونسلم بأن التطبيقات التاريخية عليها أن تحسب للعوارض إلى حد معين، ولكن علينا أن نفهم أولاً حضارة الغرب بما هي عليه كانهرف ونشوز من واقع تطابقها مع المرحلة الأخيرة من العصر المظلم كالى يوجا.

ولكن لنعد إلى العلاقة بين المعرفة والعمل. وقد عالجتنا هذا الموضوع إلى حد ما في عمل سابق³⁰، ولن نكرر ما قلناه سلفاً، ولكن يلزم تذكر النقاط الجوهرية على الأقل. فنحن نرى التناقض بين الشرق والغرب في تمسك الشرق بأولوية المعرفة على العمل وتمسك الغرب بأولوية العمل على المعرفة، ذلك إن لم يشطح إلى إنكار المعرفة بالكامل، ونقتصر هنا على الغرب الحديث نظراً لأن الأمور كانت على خلاف ذلك في التاريخ القديم والعصر الوسيط، فقد أجمع كافة أنواع التراث شرقياً كان أم غربياً على أولوية المعرفة على العمل وتعالها عليه، وهي تقوم بدور ما أسماه أرسطو 'المحرك الذى لا يتحرك'، ولا يعنى ذلك بالطبع أن العمل ليس له أهمية ولا محل مشروع في مقامه. ولكن ذلك هو مقام العرضية الإنسانية، ولن يتسنى التغيير دون مبدأ ينبثق عنه، وهو مبدأ التغيير، والذى لا يخضع بذاته للتغيير، فيظل 'صامداً' لا يتحرك بالضرورة في مركز 'عجلة تحولات الأشياء'³¹.

وعلى المنوال ذاته لا يملك العمل الذى ينتمى إلى عالم التحولات مبدأه في ذاته، حيث إنه يمتاح حقيقته من مبدأ فيما وراءه، ولا محل لهذا المبدأ إلا في المعرفة، والحق إن المعرفة فحسب هي ما تمكن المرء من ترك عالم التحولات و'السيرورة' بأغلاله، وحينها يصل إلى

³⁰ 'أزمة العالم الحديث' باب 3.

³¹ والمركز الثابت صورة للمبدأ الصمدى، وترمز الحركة هنا إلى التغيير عموماً، وليست إلا نوعاً خاصاً منها فحسب.

الحقائق المعصومة كما في معرفة المبادئ أو المعرفة الميتافيزيقية التي هي المعرفة بلا جدال³²، والتي تتصف بالصمدية نظرا لأن كافة المعارف الحقة تنتهي مع غايتها، وكذلك يحتكم النفوذ الروحي على هذه الصمدية بموجب الحقيقة ذاتها، في حين أن السلطة الزمنية خاضعة لتشتت العوارض الزائلة ما لم تتواصل مع مبدأ أعلى بمدى ما يتفق وطبيعتها وصبغتها، ولا استقرار لها بالاعتماد على ذاتها فحسب. وهذا المبدأ ليس إلا النفوذ الروحي، فالسلطة الزمنية بحاجة إلى مباركة نفوذ روحي لكي تبقى، وهو ما يسبغ عليها الشرعية، أي الاتساق مع طبيعة الأمور، وقد كان ذلك سبب وجود 'التعميد الملكي' كما ذكرنا في الباب السابق، وهو ما يركز عليه 'الحق الإلهي' للملوك. وهو ما يسميه تراث الشرق الأقصى 'ولاية السماء'، أي ممارسة السلطة الزمنية بناءً على تفويض من النفوذ الروحي الذي تنتمي إليه هذه السلطة واقعياً كما أسلفنا³³، وكل الأعمال التي لا تنبثق عن معرفة ليست إلا عناءاً رديئاً، وقل مثل ذلك عن كافة السلطات الزمنية التي فشلت في الوعي بخضوعها للنفوذ الروحي فأصبحت وهمية باطلة بانقطاعها عن المبدأ، وليس بيدها إلا فرض ذاتها بصورة عشوائية تُلقي بها إلى حتفها.

وإذ ذكرنا توا 'ولاية السماء' فلن ينبو عن موضوعنا ما قاله كونفوشيوس ذاته من أن هذه الولاية لا بد أن تمارس 'حتى تتوهج الفضائل الطبيعية في نفوس الناس جميعاً، فقد كرس قدماء الأمراء أنفسهم لحكم إماراتهم حكماً سديداً، فبدأوا بإقرار النظام السليم في أسرهم، وكى يقيموا النظام في أسرهم جاهدوا أولاً لجمال أنفسهم لضبط حركة قلوبهم، وكى يضبطوا حركة قلوبهم كان عليهم أن يشحذوا إرادتهم، وكى يشحذوا إرادتهم كان عليهم أن يصلوا إلى أعلى درجات المعرفة، والوصول إلى المعرفة هو تفحص طبائع الأشياء حتى تصل المعرفة إلى غايتها القصوى، وعندما تتحقق المعرفة إلى غايتها القصوى فسوف تحقق الإرادة الجمال، وعندما تحقق الإرادة الجمال تتضبط حركة القلب، وعندما تتضبط حركة القلب فلن يشوب الإنسان شائبة بعد تصحيح نفسه، وبعد أن تصح نفسه يعكف على تنظيم أسرته بعد أن امتلك مبادئه، وبعد أن يسود السلام الأسرة فسوف يخيم على الإمارة. ولا مناص من التسليم بأن هذا المفهوم الفريد عن دور الحاكم يختلف عما يتصوره الغرب الحديث عن الحكم، ويجعله عصياً على التحقق عما يتوهمون، ويضفي عليه معنى مختلفاً تماماً، ونشير إلى أن المعرفة هي الشرط الأول لإقرار النظام حتى في النطاق الدنيوي³⁴.

ويسهل الآن فهم انقلاب الأوضاع بين المعرفة والعمل في حضارة قامت على اغتصاب

³² وليست المعرفة 'الطبيعية' من ناحية أخرى إلا معرفة قوانين التغيير، والقوانين ذاتها مجرد انعكاس للمبدأ المتعالي في الطبيعة، وليست الطبيعة إلا مضمار التحولات. كما أن الكلمة اللاتينية *nature* والكلمة اليونانية *physis* تعبران عن مفهوم 'المصير'.

³³ ولذا كان في طبيعة معاني كلمة 'ملك' في العربية والعبرية معنى 'المبعوث'.

³⁴ تا هسي، الجزء الأول، ترجمة *Couvreur*.

السلطة الزمنية للحكم، ويتعين على هذه القوة أن تدعى عدم وجود ما هو أعلى منها، ألا وهي قوة العمل. وحتى لو توقفت الأمور عند ذلك فلن تتجاوز ورطتها، حيث أنكرت المعرفة تماما، ولو حدث ذلك لأطاحت الطبقات الأدنى بالكشطريا أنفسهم وحرموهم من قوتهم³⁵. والحق إن الكشطريا عندما يتردون فإنهم يميلون إلى إعلان مذهب مبتسر منقوص، ويضفي عليه الجهل خطلا وكفرا بكل ما يجري فيما وراء المقام 'الطبيعي'، ولكنه لازال يحتوى على شذرة من معرفة مهما دنى مقامها، ويدعون أن هذا المذهب هو التراث الحقيقي، ولا يخلو ذلك السلوك من التعاضم³⁶. ثم أليست مصطلحات مثل 'النبيل' و'البطولة' و'الشرف' تعنى في قبولها الأصلي صفات كامنة في طبيعة الكشطريا؟ ومن ناحية أخرى عندما تهيمن عناصر تناظر الطبقات الأدنى لتولى الوظائف الاجتماعية فسوف نثلاشى تماما كافة المذاهب التراثية مهما كانت ممزقة أو زائفة، ولن تبقى شظية من 'العلوم التراثية'، وهنا تبختر هيمنة 'المعرفة الدنيوية' على المسرح، أى الجهل الذى يدعى العلم، والخيلاء بلاشئيته، ويمكن إجمالا قول إن حكم البراهمة حفاظ على رشد التراث، وحكم الكشطريا يؤدى إلى الزندقة والتشتت، وحكم الطبقات الأدنى هو ليل البصيرة الكالح، وهذا ما صار إليه يومنا هذا لغرب يهدد بنشر ظلامه على العالم برمته.

وربما لامنا البعض لحديثنا كما لو كانت الطبقات قد عممت العالم أجمع، ولتمديد تسميات المنظومات الاجتماعية بشكل يناسب الهند فحسب، ولكن حيث إن الهند قد حددت الوظائف اللازمة فى كل المجتمعات فلا أعتقد أن ذلك التمديد ليس بلا غاية، والحق إن الطبقة ليست وظيفة فحسب، فهى فى المقام الأول ما يناسب طبائع الأفراد وتفضيلهم القيام بوظيفة دون غيرها، ولكن هذه الاختلافات فى الطبائع والميول موجودة حيثما حل الإنسان، والفارق بين مجتمع تشكله الطبقات وآخر لا طبقات فيه هو أن الأول تناظر طبيعى مع طبائع الناس اللهم عدا أخطاء التطبيق الاستثنائية، فى حين أن الثانى لا تناظر فيه، أو إنه موجود بشكل عرضى فحسب، وهذه الحالة الأخيرة تنذر بما سيحدث عندما تفتقد المنظومة الاجتماعية أساسا تراثيا³⁷، ودائما ما توجد فى الحالات الطبيعية أمور تضاهى مؤسسة الطبقات مع التعديل اللازم الذى يناسب للشعوب، ولكن المؤسسة الهندوسية تمثل أكل الأنماط جميعا

³⁵ وخاصة واقع إضفاء أهمية قصوى على اعتبارات النظام الاقتصادى الذى تفشى فى عصرنا، والذى يمكن اعتباره علامة على هيمنة الفايشا، وتساويه على وجه التقريب طبقة البرجوازية فى العالم الغربى، والحق إن هذه الطبقة قد هيمنت منذ الثورة الفرنسية.

³⁶ ويمكن تسمية سلوك الكشطريا تماما باللوسيفيرية *Luchferianism* التى تختلف عن الشيطانية رغم وجود صلة بينهما، فالأولى رفض سلطة أعلى والثانية انقلاب العلاقات الطبيعية والهيكلية، وغالبا ما تكون الثانية نتيجة الأولى مثلما صار لوسيفر شيطانا.

³⁷ ولا تكاد تلزم الإشارة إلى أن 'الطبقات' الاجتماعية بمفهومها فى الغرب اليوم لا شأن لها بالطبقات الحقيقية، فليست فى الأغلب إلا نسخة زائفة منها بلا معنى ولا قيمة، ذلك أنها لا تقوم على اختلاف الإمكانيات فى الطبائع الفردية.

فيما تعلق بتطبيق المذهب الميتافيزيقي على المنظومة الإنسانية، وهذا السبب وحده يكفي لتفضيل استخدام المصطلحات التي اتخذناها عن غيرها مما كان يمكن أن نستعير من مؤسسات ذات صبغة مخصوصة ونطاق تطبيق ضيق، فستعجز مصطلحاتها عن التعبير عن حقائق بعينها من مرتبة عامة³⁸، كما أن هناك سبب آخر رغم أنه أكثر عرضية ولكنه لا يهمل، فالنظام الاجتماعي للعالم الغربي في العصور الوسطى كان يقوم على هذا التقسيم الطبقي ذاته، فالكهنة يناظرون البراهمة ويناظر النبلاء الكشطريا ويناظر ملاك الأرض الفايشا، والخدم يناظرون الشودرا³⁹، ولم يكونوا طبقات بالمعنى الكامل للكلمة، وليست هذه المصادفة في جانبنا ولكنها لازالت تسمح لنا بانتقال سهل للمصطلحات في العبور بين حالة وأخرى، وسوف يكون لها تطبيقا فيما يلي من أمثال تاريخية.

³⁸ ويرجع ذلك إلى المذهب الهندوسي الذي عاش حتى زمننا من بين المذاهب التراثية التي تستقى بشكل مباشر من التراث الأولاني القديم، لكن هذه نقطة لا داعي للاسترسال فيها هنا.

³⁹ وتشير المصطلحات الانجليزية القديمة *Lords Spiritual and Lords Temporal* إلى أول طبقتين في الغرب.

طبائع البراهمة والكشطريا

إن الحكمة والقوة هما صفتا البراهمة و الكشطريا على الترتيب، أو لو أحبيت فهما النفوذ الروحي والسلطة الزمنية، ومن العجب أن رمز أبي الهول المصري القديم يمثل اندماج القوتين من حيث علاقتهما الطبيعية. والحق إن رأس الإنسان تمثل الحكمة وجسد الأسد يمثل القوة، فالرأس هي النفوذ الروحي الذى يوجه والجسد هو السلطة الزمنية التى تعمل، كما يحسن ملاحظة أن أبي الهول دائماً فى حال استرخاء، فالسلطة الزمنية هنا فى حال 'اللاعمل' *non acting* مستغرقة فى مبدئها الروحي الذى يحتويهما تماما أو بالحري مبدئهما الربانى الذى يوحد الروحي بشكل مباشر والزمنى بشكل غير مباشر بوساطة الروحي فى أصلهما الواحد الذى انبثقا عنه. ونجد فى حضارة أخرى رمزا قوليا يساوى أبي الهول فى كلمة 'درويد' *Druid* التى تنطق 'درو فيد' *dru vid*⁴⁰، ويعنى المقطع الأول القوة ويعنى الثانى الحكمة، إضافة إلى بيان أن الملكية محتواة ضمنيا فى الفقهية، ويشاكل اتحاد الصفتين فى اسم واحد العنصرين اللذين توحدوا فى أبي الهول، ولا شك أنها بقية من زمن سحيق كانت فيه القوتان فى حال اللاتمايز القديم فى مبدئهما المشترك⁴¹.

وقد خصصنا دراسة عن المبدأ الأسمى⁴² أشرنا فيها إلى أنه كان مرثيا فى أول الأمر ثم اختفى عن البصر وتراجع عن 'عالم الظاهر' بمقدار ابتعاد الإنسان عن الحال الأولانى القديم، والذى تخض عنه انفصال القوتين، كما بيننا كيف أن المبدأ ذاته قد وجد بأسماء ورموز أخرى فى كافة الحضارات التراثية، وعلى الأخص فى التراث اليهودى المسيحى فى شخص الملوك السحر *Magi Kings* و ملكى صادق، ونذكر فحسب أن الإيمان بهذا المبدأ الفريد لازل قائما فى المسيحية بصورة نظرية على الأقل، ويبرهن على ذلك توكيد الوظيفتين فى شخص المسيح عليه

⁴⁰ ولهد الاسم معنى مزدوج يتعلق برمزية أخرى، فمقطع *dru* أو *deru* يعنى ماتعنيه الكلمة اللاتينية *robur* التى تطلق على كل من القوة وشجرة البلوط، وهى فى اليونانية *δρυς*، فى حين أن *vid* فى السنسكريتية تعنى الحكمة أو المعرفة، وقد اشتق منها كلمة *vision*، وكذلك تعنى 'الصورة' أو حجر قياس الطريق *milestone*، وهكذا تعنى كلمة *dru-vid* علامة الطريق عند شجرة البلوط، التى كانت رمزا رئيسيا فى الدرويدية، وتعنى فى الآن ذاته الإنسان الذى يحمل الحكمة التى تقيمها القوة، كما أن الجذر '*d r u*' فى السنسكريتية يتصرف فى كلمات *dhru* و *dhri* ويعنى فكرة الاستقرار، وهى كذلك من معانى رمزية الشجرة عموما وشجرة البلوط خصوصا، والاستقرار يناظر تماما وضع أبي الهول.

⁴¹ وقد كان الإدماج المصرى للسلطة الفقهية فى شخص الملك التى تحدث عنها بلوتارك من بقايا الحال القديم.
⁴² 'ملك العالم'.

السلام، ومن منظور بعينه فحينما ترتبط الوظيفتين بمبدئهما المشترك على هذا المنوال فإنهما يصبحان متكاملين أيضا رغم أن مبدأ الثانية منهما كامن في الأولى، كما أن هناك ارتباط بين الوظيفتين في تمايزهما ذاته. أي إن الفقهية حين لا تتمسك عمليا بالسلطة الملكية فإن ممثلها لا بد أن يمتاحا سلطتهما من مصدر مشترك فيما 'فوق الطبقات'. والاختلاف البنيوي بينهما يكمن في حقيقة أن الفقهية تتولى سلطتها من المصدر ذاته الذي تتواصل معه مباشرة بطبيعتها، ولا تملك الملكية إلا أن تتوسل بالفقهية حتى تتخذ مشروعيتها، فالفقهية تقوم حقا بدور 'الوسيط' بين السماء والأرض، ولم يكن تعميم الفقهية في الغرب بالاسم الرمزي *Pontificate* بلا سبب، فيقول القديس برنار 'إن على الفقيه *Pontificate*' بموجب الاشتقاق اللغوي أن يكون 'جسرا *pont* بين السماء والأرض'⁴³. ولو شئنا العودة إلى الأصل الأولاني للسلطين الفقهية والملكية فلا بد من الرجوع إلى 'العالم السماوي' بالمعنيين الحرفي والرمزي⁴⁴، ولكن الاستطراد في هذه المسألة يتجاوز نطاق هذه الدراسة، ولو كما قد عالجتها بإيجاز فذلك لأننا سوف نشير إليها فيما يلي.

ولنعد الآن إلى ما قبل بداية هذا الاستطراد، فمن الواضح أن صفتا الحكمة والقوة متعلقتا بالمعرفة والعمل على الترتيب، ولازال يقال في الهند عن هذه المسألة بالمنظور ذاته إن البراهمة كائنات مستقرة والكشطريا من نمط الكائنات المتحولة⁴⁵، أي إن الأولى تمثل العناصر الثابتة وتمثل الثانية العناصر المتغيرة في النظام الاجتماعي الذي يتناظر تماما مع النظام الكوني، ومرة أخرى نجد الثبات المقصود في المعرفة ويصوره رجل متأمل، ونجد التحول بدوره في العمل بموجب طبيعته الزائلة، وأخيرا فإن الطبيعة الحقة للبراهمة والكشطريا تتحدد بتفوق أحد الجوانب المختلفة⁴⁶، ويرى المذهب الهندوسي الجوانب الثلاث التي تشكل صفات الكائنات في كافة أحوال تجليها، وهي سائفا بمعنى الاتساق مع الوجود الكلي، وتماهى مع النور أو المعرفة، وتوصف بأنها متصاعدة، وراجاس بمعنى ميل الكائن إلى التوسع في حال بعينها ومقام بعينه من الوجود، وأخيرا تاماس بمعنى الغموض الذي يربو إلى الجهل وتوصف بأنها ميل إلى

⁴³ *Tractatus de Moribus et Officio Episcopontm III, 9*، وبالرجوع في هذا الصدد إلى ما ذكرنا عن أبي الهول نلاحظ أنه يمثل 'سيد الأفق حارماخيس أو حورماخوتي' وهو يعني من المبدأ توحد العالمين المحسوس واللامحسوس، أو الأرضي والسماوي، وقد كان ذلك أحد الأسباب التي جعلت المسيحيين في باكورة المسيحية بمصر يرمزون به إلى المسيح عليه السلام، وسبب آخر هو الجريفيين الذي وصفه دانتى بأنه 'حيوان ذا طبيعتين' أي يرمز إلى الطبيعتين السماوية والأرضية للمسيح عليه السلام، والسبب الثالث هو اتحاد القوتين الروحية والزمنية، أو الفقهية والملكية في مبدئهما الأسمى.

⁴⁴ وترتبط فكرة 'العالم الثلاثة' كذلك بهذا الأمر، وتناظر الملكية فيها 'العالم الأرضي' وتناظر الفقهية 'العالم الوسيط' وينظر المبدأ المشترك لهما 'العالم السماوي'، ولا بد من إضافة أنه بدءاً من الزمن الذي توارى فيه هذا المبدأ عن أبصار الناس أصبح من منظور الظاهر ممثلاً للعالم السماوي.

⁴⁵ وينقسم مجمل الكائنات بذلك إلى ثابت ومتحرك، وتسميها السنسكريتية باصطلاح مركب ستهيفارا جانجاما، وهكذا تنتمي كافة الكائنات إلى البراهمة أو الكشطريا.

⁴⁶ 'الإنسان ومصيره في الفيداتا' باب 4.

الهبوط، وتكون الجونات في حال توازن تام في اللائيمز الأولاني القديم، وتسبب كل التجليات في نقض هذا التوازن، وتكمن هذه العناصر الثلاثة في الكائنات كافة بمقادير مختلفة تحدد الميول التي تناظرها على التوالي، فتتفوق سائفا عند البراهمة بحيث تهديهم إلى حالات أسمى، وتتفوق راجاس عند الكشطريا بحيث تتجه إلى تحقيق إمكانات العمل الكامنة في الحال الإنساني⁴⁷، ويناظر الوعي البصري تفوق سائفا، ويناظر ما يمكن تسميته مؤقتا بالعاطفة تفوق راجاس، وهو تبرير آخر لما ذكرنا آنفا عن الكشطريا الذين لم يجبلوا على تعاطي المعرفة الصرف، ويمكن تسمية النهج المناسب للكشطريا 'طريق الانفعال *devotional*' لو جاز استعمال اللفظ السنسكريتي بهاكتي بمعنى الطريق الذي ينطلق من عنصر انفعالي، ورغم أن هذا الطريق خارج الصور الدينية إلا أن دور العنصر الانفعالي لم يتبلر في أي تراث مثلما حدث في الهند، إذ إنه يضمنى لونا على تعبيره عن المذهب الكامل بمذاق خاص، وقد تقرب هذه الملحوظة إلينا سبب وجود هذه الأشكال الدينية التي تناسب الأجناس التي تميل إلى العمل أكثر من أي شيء آخر، وهي التي تتميز برحان عنصر راجاس الذي يميز طبيعة الكشطريا، وهو ما نجده في العالم الغربي، ولذا قيل في الهند إن الغرب لو حاول العودة إلى النظام الطبيعي لوجد عنده جمهورا غفيرا من الكشطريا وقليلًا من البراهمة⁴⁸، كما يفسر ذلك أن الدين بمعناه الصحيح غربيٌّ حقٌّ، كما يفسر انعدام وجود نفوذ روجي صرف في الغرب أو في أي موضع آخر يدعى لنفسه الصفة ذاتها، إلا أن تبني صورة دينية على شاكلة المؤسسات التراثية في أي مجتمع آخر هو مسؤولية النفوذ الروحي بمعناه الحق، وهذه المؤسسة التي قد تتخذ مظهرًا دينيًا قادرة في الآن ذاته على الاحتفاظ بشيء في داخلها طالما كان في قلبها براهمة بحق، ونعني بهذا صفوة فكرية تظل على وعي بما يجري وراء كافة الصور، أي بالجوهر العميق للتراث، فالصور عند هذه الصفوة ليست إلا 'دعامة' كما تقدم الوسائل للذين لا طاقة لهم بالبصيرة الصرف حتى يشاركوا في التراث، إلا أن هؤلاء لا يرون شيئًا فيما وراء الصور، ولا تسمح إمكاناتهم الطبيعية لهم بتجاوزها، ولذا تعين على النفوذ الروحي أن يظل خفيا تحت أي مظهر يناسب طبيعتهم⁴⁹، وسوف تبقى تعاليمهم رغم ظاهريتها من إلهام المذهب الأسمى⁵⁰، ولكن قد يحدث بمجرد قيام هذا التطويع أن الذين كانوا مستودعا لصور التراث سيشعرون أنهم قد تحددوا في نطاق ذلك التطويع بعد أن فقدوا وعيهم الفعال بما يدور وراءه، وقد يكون

⁴⁷ وتناظر الجونات الثلاث ألوانا رمزية، فتناظر سائفا الأبيض وتناظر راجاس الأحمر وتناظر تاماس الأسود، كما يناظر الأول والثاني النفوذ الروحي والسلطة الزمنية على التوالي، ويحسن مراعاة أن 'بيرق' ملوك فرنسا كان أحمر، وقد كان الاستبدال الأخير للأحمر بالأبيض إشارة إلى اغتصاب الملكية لأحد صفات النفوذ الروحي.

⁴⁸ 'أزمة العالم الحديث' باب 4.

⁴⁹ ولذا قيل رمزيا إن الأرباب حينما كانوا يظهرون للناس كانوا يتخذون دائما صورة تتناسب مع طبيعة من يظهرون لهم.

⁵⁰ ويصادفنا مرة أخرى التمييز بين 'من يعرفون' و'من يؤمنون'.

ذلك راجعا إلى ملابس مختلفة وخاصة 'اختلاط الأجناس'، من واقع أن بينهم من كان على الحقيقة من الكشطريا، ويتبين من ذلك أن حالة كهذه ممكنة في الغرب من حيث المبدأ بشكل أساسي، خاصة وأن الصور الدينية قابلة لهذا التفسير، ويصنع توليف العناصر الفكرية والانفعالية الذي يسم هذه الصورة نطاقا مختلطا حيث تعامل المعرفة لا بما هي بل بتطبيقها على العمل، وإن لم يكن التمايز بين 'التعميد المقدس' و'التعميد الملكي' متبعا بوضوح وحزم فلن يبق بأيدنا سوى أرض وسيطة ترعرع فيها كافة أنواع الاضطراب، ناهيك عن صراعات بعينها لا يمكن تصورها لو عن السلطة الزمنية أن تواجه النفوذ الروحي⁵¹، وليس علينا حاليا البحث فيما يناظر الدولة الدينية في العالم الغربي في الوقت الراهن، فجوابها بسيط، فالنفوذ الديني لا يملك أن يتزيا بمظهر النفوذ الروحي الصرف حتى لو كان يحمل في داخله حقيقة كهذه، ولا بد قد أتى حين من الدهر كانت السلطة الدينية تحتكم على هذه الحقيقة، ولكن هل بقيت على ما كانت عليه؟⁵² وسوف يكون ذلك أعوص برهانا، فحينما تضع البصيرة الحقة تماما كما نجد في العصر الحديث فن الطبيعي أن الشطر الأسمى من التراث يصبح أشد خفاءً وأبعد منالا، فالقادرين على فهمه لا يتجاوزون أقلية ضامرة، وحتى نجد برهانا على العكس فإننا نقول إن هذه هي الحقيقة لا كذب، وأن الوعي بالتراث المتكامل بكل ما يعنيه لازال يقوم بشكل فعال عند قلائل مهما قلوا عددا، كما أن هذا الوعي قد تحجب تماما، ويبقى واقع الحفاظ على 'الحرف' وحمايته من كافة التغيرات، ودائما ما تتمسك كل صورة تراثية بإمكان إصلاح ذاتها في يوم من الأيام لو كان بين ممثليها من احتكم على البصيرة اللازمة.

وعلى كل فحتى لو كان لدينا معطيات أدق عن هذا الموضوع بطريق أو آخر لا لنتزنا بإخفائها مالم تجربنا على غير ذلك أحوال استثنائية، والسبب في ذلك أن النفوذ الذي كان دينيا فحسب هو أسوأ الأحوال الممكنة حتى لو بقي نفوذا دينيا نسبيا، ونعني أنه يحمل ذلك في ذاته افتراضيا دون أن يصبح نفوذا روحيا فعلا من واقع أنه يزاو ملهامه الظاهرية⁵³، فهي

⁵¹ وحينما تُنسب المعرفة 'المتسامية' لن يبق غير المعرفة 'غير المتسامية'، ولن يكون ذلك من جراء ثورة الكشطريا كما في المثال السابق بل سيكون نتيجة انحطاط العناصر الفكرية التي تناظر وظائف البراهمة إن لم يكن من حيث طبيعتها، ولن يتغير التراث في هذه الحالة كسابقتها بل ستختزل قوته فحسب، ولن تكون هناك معرفة فعالة في نهاية مطاف هذا الانحطاط، فسوف تبقى افتراضيتها فحسب نظرا لحفظ 'الحرف'، ولن يبق شيء إلا اعتقاد تبسيطي يشارك فيه الجميع بلا استثناء، ونضيف إلى ذلك أن الحالتين اللتين طرحناهما نظريا يمكن أن تندمجا واقعا، أو على الأقل تتزامنا في المناخ ذاته، ويمكن أن يتبادلا التأثير على أحدهما الآخر، ولكن لا يهم، فلا ننوي تطبيق النظرية على أية وقائع مخصوصة.

⁵² وينظر هذا السؤال بصورة أخرى سؤالا ثار فيما سلف من الدراسة عن مسألة 'الكنيسة المعلبة' *the teaching Church* و'تعاليم الكنيسة' *the Church taught*.

⁵³ ولا بد من الانتباه إلى أن الذين يقيمون الوظائف الظاهرية للبراهمة دون المؤهلات اللازمة ليسوا مختصين كما هو حال الكشطريا لو تأتي لهم احتلال موقع البراهمة كي يقيموا تراثا منحرفا، وهو مجرد موقف قد ينشأ عن أحوال معاكسة في مناخ بعينه، وهو موقف يضمن الحفاظ على التراث بأكبر قدر ممكن يضاهي تلك الأحوال، وقد يتمكن المرء دائما في أسوأ الأحوال من تطبيق قول المسيح عليه السلام 'على كرسي موسى جلس الكتبة والفريسيين، فكل ما قالوا لكم أن تحفظوه فاحفظوه...' متى 23: 2 و 3.

بذلك تقوم بدور مشروع في مواجهة السلطة الزمنية، ولا بد من اعتبارها بما هي في علاقتها بالقوة الأخرى. وسوف يتخذ الذين فهموا وجهة نظرنا بلا صعوبة عن صراع نفوذ روحي حتى لو كان نسبيا وبين سلطة زمنية جانب النفوذ الروحي من حيث المبدأ، ونقول من حيث المبدأ نظرا لأننا لا ننوي التورط في هذه الصراعات بأية درجة كانت ولا في النزاعات التي تنتاب العالم الغربي، فليس ذلك دورنا على الإطلاق.

ولن تناول في الأمثلة التي نضربها التمايزات بين نفوذ روحي صرف وبين نفوذ روحي نسبي يقوم بالوظائف الاجتماعية، زد على ذلك أن التشابهات التي تقدمها هذه الأمثلة مهما اختلفت تاريخيا سوف تكفي لتبرير هذا الاختزال. وعلينا التمييز فقط حال طرح مسألة الامتلاك الفعال للاستبصار المحض، وكذلك لن نرسي حدودا دقيقة لنفوذ مرتبط قصرا بصورة تراثية بعينها إلا حال تجاوزها لحدودها، وهي حالات لن تطرأ فيما نطرح.

وعن هذه النقطة الأخيرة سوف نعود إلى ما ذكرنا عن أن الأسمى ينطوي على الأدنى 'واقعيًا'، فمن كان كفتا في نطاقه كان كفتا في غيره في الحدود ذاتها استقرائيا، إلا أنه ليس كفتا فيما تجاوز هذه الحدود. ولو طبق الذين يحتكمون على فكرة حقيقية عن البنى الهيكلية هذه القاعدة البسيطة على وجه صحيح فلن يحدث اضطراب ولا أغاليط في نطاق 'سلطتها'، ولا شك أن البعض لن يروا في ذلك سوى احتياطات مشكوك في صلاحيتها في التمييز والحفاظ اللذين طرحناهما هنا، وسوف يضيف البعض عليها أهمية نظرية فحسب، ولكننا نعتقد أن هناك من سيفهمون أنها شيء آخر حقا، وهؤلاء هم من ندعوهم إلى التأمل بانتباه خاص.

اعتماد الملكية على الفقهية

ولنتبه الآن إلى العلاقة بين البراهمة و الكشطريا في المؤسسة الاجتماعية في الهند، وعادة ما تنتمي القوة الظاهرة إلى الكشطريا مباشرة، وهي العالم البراني الظاهر ميدان العمل، ولكن القوة ليست شيئاً بدون مبدأ باطن روحي صرف يجسد نفوذ البراهمة، وهو الضمان الوحيد لها. ونرى هنا العلاقة بين 'الباطن interior' و 'الظاهر exterior'، وترمز واقعيًا إلى العلاقة بين المعرفة والعمل، أو بتعبير آخر بين 'المحرك' و'المتحرك' في المقولة الأرسطية والمذهب الهندوسي⁵⁴، وتنبثق الحياة الطبيعية التي تسمى كيانا اجتماعيا عن الاتساق بين 'الباطن' و'الظاهر' الذي لا ينبغي فهمه كنوع من 'التوازي'، والذي سيعنى الجهل بالفروق الجوهرية بين المقامين، وليس مقصدنا من هذا التلويح بأى تشبيه لهذا الكيان بكائن حي، فقد عكف الناس على سوء استخدام هذا التعبير في الحقب الأخيرة، بالخلط بين التشابه والتماهي⁵⁵.

وعلى الكشطريا أن يستخدموا تلك القوة لتحقيق السلام للبراهمة حتى يعكفوا على عملهم في المعرفة والتعاليم في مقابل ذلك الضمان، وهذا ما أشار إليه المذهب الهندوسي بصورة سكاندا سيد الحرب، يحمى جانيشا سيد المعرفة⁵⁶، ونلاحظ أن الأمر ذاته كان من تعاليم الغرب في العصر الوسيط، ويقول القديس توما الأكويني بوضوح إن كافة الوظائف خاضعة للتأمل كغاية نهائية لها، وحينما نتفحص الأمر على وجهه الصحيح فإن الوظائف جميعا في خدمة من يتفكرون في الحق، وغاية وجود حكومة الحياة المدنية برمتها ضمان السلام اللازم للتأمل.

وهكذا نرى مدى تنأى العصر الحديث عن ذلك المنظور، كما نرى رجحان الميل إلى العمل

⁵⁴ ويمكن هنا أن نطبق صورة مركز ومحيط 'عجلة الأشياء'.

⁵⁵ يجعل الكائن الحي في باطنه مبدأ واحدته، وهو أسمي من تعداد العناصر التي يتركب منها، وحيث لا وجود لما يشبهه في المجتمع الذي يعني حصيلة أفرادها، فإن مصطلح 'منظمة organisation' عندما يطلق على كل من المجتمع والأفراد لا ينبغي أن يؤخذ بالمعنى ذاته، إلا إنه يمكن القول إن حضور النفوذ الروحي في جماعة يجعل فيها مبدأ يعملو على مجموع أفرادها حيث إنه بطبيعته 'فوق فردي'. لكن ذلك يفترض أن المجتمع ليس مجرد الجانب الزمني فحسب، وهذا الاعتبار هو واحد من اعتبارات شتى تفلت تماما من انتباه علماء الاجتماع المعاصرين الذين يزعمون بتماهي المجتمع مع الكائن الحي. إلا إنه الوحيد الذي يجعل من المجتمع شيئاً أكبر من مجرد مجموعه.

⁵⁶ كما أن الأخوين جانيشا و سكاندا هما ابني شيفا، وهو طريقة لقول إنهما تمثيل للنفوذ الروحي والسلطة الزمنية اللذين ينبثقان عن مبدأ واحد.

الذى تفضى بين الغربيين بلا جدال، والذى لا يهون بالضرورة من شأن التأمل أى المعرفة، وذلك على الأقل فى شعب تراثى الصبغة أيا ما كانت الصورة التى يتبدى بها، والتى تعنى الدين فى الاقتباس السابق، ومن هنا كان المذاق الدينى عند القديس توما الذى أضفاه على التأمل، فى حين كان الشرق على الدوام يراها فى الميتافيزيقا الصرف.

ومن ناحية أخرى كان المذهب الهندوسى فى البنية الاجتماعية التى نشأت عنه والشعوب التى كانت تفهم أن التأمل بمعنى الفكر الصرف يربو ويزيد عن المرتبة التى احتلها الكشطريا، وبالتالى عن العمل، ورغم أنها مرتبة خاضعة كما يجب أن تكون إلا أنها جديرة بالاهتمام، إذ إنها تنطوى على كل ما يمكن أن يكون قوة ظاهرة، وقد نوهنا عن ذلك فى موضع آخر⁵⁷، كما أن الذين تأثروا بالادعاءات الباطلة التى تفتشت فى الغرب سوف يشكون فى الأهمية النسبية التى تعزى إلى العمل فى المذهب الهندوسى والمذاهب التراثية الأخرى، وليس عليهم إلا الرجوع إلى بهاجافاد جيتا كى يقتنعوا أن الأمر على خلاف ما يتوهمون، فلا ننسى أن هذا العمل لن يفهم على وجه صحيح إلا عندما نعلم أنه يتوجه إلى الكشطريا⁵⁸، وكان على البراهمة أن يمارسوا النفوذ الخفى الذى لا يعرفه العامة بما هو، ولكنه المبدأ المباشر لكل القوى الظاهرة، وكما لو كان مفصلاً تدور حوله العرضيات كافة، ومحوراً ثابتاً تدور حوله الدنيا، وقطب المركز الصمدى الذى ينظم حركة الكون دون أن يشارك فيها⁵⁹.

ويشهد المسح بالزيت فى التتويج الملكى على اعتماد السلطة الزمنية على النفوذ الروحى، والتى لا تكتسب 'شرعيتها' الحقة إلا بعد تدشينها وتكريسها بأيدي القساوسة، وهو ما يرمز إلى نقل 'النفوذ الروحى' إليها لممارسة وظائفها المعتادة⁶⁰، وأحياناً ما يعبر هذا النفوذ عن وجوده بمؤثرات ظاهرة، ومثال ذلك قدرة ملوك فرنسا على الشفاء التى اكتسبها مباشرة من المسح بالزيت، ولا ينتقل هذا النفوذ إلى الوارث من الملك بل من طقس المسح بالزيت فحسب، وهو ما يبين أن ذلك النفوذ بعينه ليس خصيصة فى الملك ولكنه أسبغ عليه بتفويض من النفوذ الروحى، وهو ما يعنى كما أسلفنا 'الحق الإلهى'، ويصبح الملك فى هذه الحالة مستودعاً لهذا النفوذ، ولذا أمكن أن يفقده فى أحوال بعينها، ويفسر ذلك فى عالم المسيحية قدرة

⁵⁷ 'أزمة العالم الحديث' باب 2.

⁵⁸ و بهاجافاد جيتا رواية فى المهابهاراتا، وهى بدورها شطر من عملين من مرتبة إيتيهاساس، والشطر الآخر هو رامايانا. وتفسر صبغة بهاجافاد جيتا الرمزية العسكرية التى تضاهى مفهوم 'الجهاد' عند المسلمين، كما أن هناك قراءة 'باطنية' لهد الكتاب تناول معانيه الأعمق وتسمى حينئذ أتما جيتا.

⁵⁹ والمحور والقطب رمزاً لمبدأ واحد ينطوى على قوتين، وقد عالجنا ذلك فى 'ملك العالم'، ولكنه يصلح هنا رمزاً على علاقة النفوذ الروحى بالسلطة الزمنية، ذلك أن صفته الجوهرية هى المعرفة، وهذا النفوذ عملياً هو شطر من صمدية المبدأ الأسمى الذى تعبر عنه هذه الرموز أصولياً، وكذلك لأنه يمثل هذا المبدأ فيما تعلق بعالم الظاهر.

⁶⁰ وقد ترجمنا المفهوم العبرى والعربى فى مصطلح 'البركة' إلى 'النفوذ الروحى'، ويعتبر طقس 'وضع الأيدي فوق بعضها' من أشيع الصيغ التى تعبر عن انتقال البركة، وخاصة فيما تعلق بنوع من الشفاء.

البابوات في العصور الوسطى على غفران قسم رعاياهم بالولاء لملوكهم⁶¹، كما أن القديس بطرس يصور في التراث الكاثوليكي وقد أمسك المفتاحين الذهبي والفضي دلالة على حوزته على كلا القوتين الفقهية والملكية، وقد كان هذين المفتاحين في العصر الروماني من صفات الرب يانوس بمعنى 'الأسرار الكبرى والصغرى' كما أسلفنا، وكذلك يناظر 'العماد الفقهي والملكي'⁶²، وهنا لابد من مراعاة أن يانوس يمثل المصدر المشترك لكلا القوتين، وأما القديس بطرس فكان تجسيدا للقوة الفقهية، وقد انتقل إليه المفتاحين بواقع وساطته في تداول السلطة الملكية، في حين استقبل النفوذ الفقهي من مصدره الروحي ذاته⁶³.

ويعرّف ما قلناه لتونا العلاقة الطبيعية بين النفوذ الروحي والسلطة الزمنية، ولو روعيت هذه العلاقة دائما في كل أين وحين لما نشأ بينهما صراع، فسوف يملأ كلا منهما منصبه الصحيح في هيكل المنظومة التي يشغلها بوظائفها والعاملين عليها، وتؤكد مرة أخرى أن هذا الهيكل يتسق تماما مع طبيعة الأمور، ومن أسف أن ذلك ليس الحال على الدوام، وغالبا ما لا يتضح معنى هذه السلطة حتى إنها تنقلب، ويجدر القول هنا إن من الخطأ اعتبار هاتين القوتين الروحية والزمنية كحدين مترابطين أو متكاملتين، ويغيب عنا أن الثانية تعتمد على الأولى، ويسهل ظهور هذا الخطأ خاصة من واقع اعتبار أن تكاملهما له سبب في الوجود، على الأقل في سياق النظر إليهما كل على انفراد، حيث لم يعد أحدهما المبدأ الأسمى المطلق للآخر، بل هو مصدره المباشر فحسب، ولا يزال نسبيا في هذا الحال.

وقد طرحنا الأمر ذاته عن المعرفة والعمل في موضع آخر⁶⁴، وليس هذا التكامل زائفا ولكنه ليس كافيا من منظور براني، شأنه شأن الفصل بين القوتين الذي قد يلزم بموجب أحوال العالم، والتي لن يكون فيها النفوذ الأسمى الفريد في متناول البشر. ويجوز القول إن القوتين تبدوان في أول الأمر بعد تمايزهما في حالتهما الطبيعية بخضوع الثانية للأولى، ثم يبدو أنهما قد ارتبطتا في حقبة تاريخية تالية مع هبوط الدورة الزمنية، ويرجع إلى هذه المرحلة

⁶¹ ويقول التراث الإسلامي كذلك إن البركة يمكن أن تضيع، كما يقول تراث الشرق الأقصى إن 'ولاية السماء' تنسحب حينما يفشل الملك في أداء وظائفه بالشكل المعتاد، أي بالاتساق مع النظام الكوني ذاته.

⁶² وترى رمزية أخرى أن المفتاحين رمز لمفتاحي الفردوسين السماوي والأرضي، وهو ما سوف نعرض له لاحقا في مقتبس من دانتي، ولكن ربما كان من الأوفق حاليا أن نعرض لتفاصيل 'فنية' عن 'قوة المفاتيح' فحسب دون اعتبار لما انبنى عليها أو تعلق بها، حتى يقنع من عنده علم بهذه الأمور بأن ملاحظتنا عمدية وليست التزاما آليا.

⁶³ أما عن تداول السلطة الملكية فهناك حالات استثنائية تسبغ فيها على يد مفوضين من السلطة الأسمى وهي مصدر القوتين، وهكذا لم يكن الملك شاءول و داوود ممسوحان بيد الكاهن الأكبر بل قام بذلك النبي صموئيل، ويضاهي ذلك ما قلناه في موضع آخر هو 'ملك العالم' باب 4 عن الهوية الثلاثية للمسيح عليه السلام في سياق الحديث عن الملوك الثلاثة الذين يناظرون بذواتهم 'العوالم الثلاثة' كما أشرنا في الحاشية السابقة، أما الوظيفة 'النبوية' المذكورة فتعني الإلهام المباشر الذي يناظر 'العالم السماوي'.

⁶⁴ 'أزمة العالم الحديث' باب 2.

الجديدة التعبير الرمزي الذي يؤكد على تكاملهما رغم أن التفسير الصحيح سوف يبرهن على علاقة الخضوع الطبيعية. وهي الحال التي تشاكل قصة الضرير والأعرج التي تردت في العالم كله باستثناء الغرب، وأحد معانيها الرئيسية تمثل العلاقة بين حياة العمل وحياة التأمل، فلو اعتمد العمل على ذاته يضاهى عمى الضرير، ولو عبرت المعرفة الجوهريّة عن نفسها ظاهرياً لضاهت عجز الأعرج. ويشاكل منظور التكامل الذي يرمز إليه تعاون الرجلين اللذين يعوّض كل منهما عجز الآخر، ولو كان أصل هذه الموعظة ينتمى إلى الكونفوشية⁶⁵، فمن السهل إدراك أنها لا بد أن تقصر نفسها في هذا المنظور حيث إنها تنتمي إلى المجتمع الإنساني، وبصدد هذا الأمر فالتمييز بين الطاوية التي هي مذهب ميتافيزيقي صرف وبين الكونفوشية وهي مذهب اجتماعي، وقد نبع كلاهما من التراث المتكامل ذاته يناظر تماماً التمايز بين الروحي والزمني⁶⁶، ونضيف أن أهمية 'اللافعال' *non action* من المنظور الطاوي تبرر الرمزية الواردة في الحكاية من برانها⁶⁷، ولا بد من مراعاة أن الأعرج يتولى القيادة في ارتباط الرجلين بموجب وضعه على أكتاف الضرير، ويرمز إلى سيادة التأمل على الفعل، وهي سيادة لم ينكرها كونفوشيوس من حيث المبدأ، وهو ما يثبت في رواية المؤرخ سسو ما تشيين عن لقاء كونفوشيوس و لاو تسو، والتي أقر فيها بأنه 'لم يولد للمعرفة'، أي إنه لم يتحقق بالمعرفة الميتافيزيقية الصرف، وهي كما أشرنا سلفاً تنتمي إلى من يحتكم على نفوذ روحي فحسب⁶⁸.

ولو كان هناك خلط في اعتبار الروحي والزمني مرتبطان فالخلط الأنكى هو ادعاء خضوع الروحي للزمني، أي خضوع المعرفة للعمل، فهو ما يقرب العلاقات الطبيعية تماماً بما يناهز ما انتاب الغرب الحديث، ومن الواضح أنه يمكن أن يحدث فقط في زمن انحطاط فكري بالغ، زد على ذلك أن بعض من في زمننا يذهبون إلى أبعد من ذلك في الاتجاه ذاته، حتى إنهم ينكرون قيمة المعرفة بما هي، وكذلك إلى إنكار النفوذ الروحي بالكامل، وتعنى هذه الدرجة

⁶⁵ وهناك تطبيق آخر لهذه الحكاية في المذاهب الهندوسية وليس اجتماعياً بل كونياً، وهو في مذهب سانخيا خاصة، ويشاكل الأعرج بوروشا من حيث إنه صامد لا يشارك في العمل، أي في حال 'اللافعال'، ويناظر الضرير براكريتي وهي الاحتمالات اللامتتميزة التي تعزى إلى ظلام الفوضى، فهناك إذاً مبدئين متكاملين يشكلا قطبا التجلي الكلي، وينبثق كلاهما من مبدأ واحد أسمي هو الوجود الصرف أي إيشفارا، ويخرج هذا الاعتبار عن نطاق منظور سانخيا، ونلاحظ عند ربط هذا التفسير بما سبقه تشاكالاً بين المعرفة أو التأمل و بوروشا، وآخر بين العمل و براكريتي، ولكننا لا نملك الدخول في تفسير هذه المبادئ هنا، ونشير فحسب إلى 'الإنسان ومصيره في القيدانتا'.

⁶⁶ وقد جرى فصل فرعين متميزين من تراث الشرق الأقصى في القرن السادس قبل الميلاد، وقد لفتنا النظر إليها في 'أزمة العالم الحديث' باب 1، وسوف نعود إليها لاحقاً.

⁶⁷ ونقول 'من برانها' نظراً لأن 'اللافعال' من المنظور الجواني هو الفعل الأسمى بكامل رحابته، ولكن هذا الفعل لا يبدو في عالم الظاهر على شاكلة الأعمال المخصوصة المحدودة النسبية بموجب صبغته الكلية المطلقة.

⁶⁸ ويتضح من ذلك عدم وجود تعارض مبدئي بين الطاوية و الكونفوشية، ولا يملك كلاهما أن يكونا مدرستين متناحرتين، فكل منهما لها حدود معلومة، ولو حدث رغم ذلك مواجهة بينهما في زمن أو آخر حتى لو كانت عنيفة فلم تنشأ إلا نتيجة القصر في الكونفوشية الذي تناسى المثال الذي ضربه معلمهم.

من الانحطاط سيطرة أحط الطبقات ، وهي سمات المرحلة الأخيرة من العصر المظلم كالى يوجا، ولو اعتبرنا فى الدين على الخصوص حيث إن هذا النوع من الروحانية هو الذى يسود العالم الغربى فىمكن التعبير عن انقلاب العلاقات كما يلى، فبدلا من النظر إلى المنظومة الاجتماعية بكاملها باعتبارها متعلقة به وتجد فيه مبادئها كما كان يحدث فى العالم المسيحى فى العصر الوسيط وفى الإسلام الذى يضاهاها تماما من هذه الناحية، فإن الناس اليوم ينظرون إلى الدين كعنصر من النظام الاجتماعى بين عناصر بالقيمة ذاتها، وهو بمثابة استعباد الروحى للزمنى حتى بامتصاصه تمهيدا لإنكاره التام، ويربو النظر إلى الأمور على هذا المنوال إلى 'أنسنة الدين'، أى معالجته كواقع إنسانى فى المقام الاجتماعى، أو حتى فى المقام النفسى لو أحييت. والحق إنه لم يعد هناك دين، فالدين بالضرورة ينطوى على أمر 'يفوق الإنسان'، ولو ضاع منا هذا الأمر فلم نعد فى النطاق الروحى، فالزمنى والإنسانى رديفين بالضرورة كما ذكرنا سلفا، وهكذا نكون قد وصلنا إلى كفر صراح بالدين والروحانية أيا كانت الظواهر، إذ لن يكون ذلك مجرد تأسيس نظام جديد بقدر ما كان اعترافا بمصير قد تحقق *fait accompli*، وهكذا يكون انقلاب العلاقات إعدادا مباشرا لهزيمة الحد الأسمى، وهو أمر صار اقتراضا، تماما على شاكلة ثورة الكشطريا على نفوذ البراهمة التى كانت إعدادا وإعلانا لسيادة الغوغاء من أحط الطبقات كما سنرى لاحقا، وسوف يدرك الذين تابعونا إلى هذا الحد أن فى هذا الأمر ما يربو عن مجرد التوازى.

ثورة الكشطريا

دائماً ما حاول مدبروا السلطة الزمنية بين كل الشعوب وطوال كافة الحقب أن يتحرروا من كل السلطات الأعلى وادعاء السلطة لأنفسهم فحسب، وهكذا ينفصل الروحي تماماً عن الزمني، أو حتى يخضع أولهما لثانيهما تماماً، وقد ذهب هذا 'التمرد' بصحيح معناه إلى درجات مختلفة، وأوغلها تقدماً هو أكثرها حداثة كما نوهنا في الفصل السابق، والحق إنها لم يسبق لها التوغل في هذا الاتجاه إلى هذا المدى إلا في العصر الحديث، فلم تبلغ الأفكار المختلفة التي صاحبها في الأزمنة الأسبق هذه الدرجة من التكامل التي بلغت في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، ولنكرر هنا شيئاً عن 'الفردية' التي طرحناها تفصيلاً⁶⁹ نخصيصة للعالم الحديث، فوظيفة النفوذ الروحي هي الوحيدة التي تتعلق بالمقام فوق الفردي، ومنذ أن انسحب الاعتراف بها فلم يكن محيى من تجلى الفردية على الفور، وإن لم يبدأ ذلك إلا نزوعاً فحسب لا بوصفه توكيداً صريحاً⁷⁰، وحيث إن كل الوظائف الاجتماعية الأخرى بدءاً من 'حكومة' السلطة الزمنية من المقام الإنساني، فقد كانت الفردية اختزالاً للحضارة بأكملها إلى العناصر الإنسانية وحدها، وهي الشيء نفسه مثل 'الطبيعية' *naturalism* كما أسلفنا، حيث إن النفوذ الروحي فقط هو الذى يرتبط بالمعرفة الميتافيزيقية المتعالية بصبغته 'فائقة الطبيعة'، وكل ما عداه قاصر على المقام 'الطبيعى' كما أشرنا في سياق الحديث عن التعليم الذى كان الكشطريا يتلقونه في حضارة تراثية، زد على ذلك أن الفردية والطبيعية وثيقا الترابط، فكل منهما وجه مختلف للشيء ذاته سواءً أنظرنا إليه من حيث الإنسان أم من حيث العالم، ويصح القول عموماً إن 'الطبيعية' أو هي نقيضة المذهب الميتافيزيقى يبدو فيها العالم كحضارة تسود فيها عناصر السلطة الزمنية على التي تمثل النفوذ الروحي⁷¹.

⁶⁹ 'أزمة العالم الحديث' باب 5.

⁷⁰ وأياً كانت الصورة التي تتزيا بها هذه التوكيدات في الواقع فهي كفر بكل المبادئ التي تسمو عن الفردية. وهناك واقع غريب يحسن الإشارة إليه في سياقنا ألا وهو الدور المهم الذى يقوم به العنصر النسائي في مذهب الكشطريا أو ما يسمى بذلك رمزيًا، وسواءً أكان في مذاهب لاستخدامهن الخاص أم في أفكار متزندقة يعتنقها أحيانًا، ونشير هنا إلى أن فقهية النساء في شعوب بعينها تبدى في سيطرة الطبقة المحاربة، ويمكن تفسيرها من واقع رجحان العناصر التوسعية والعاطفية بين الكشطريا، وتناظرهن مع براكريتى أو 'الطبيعة الأولانية' التي هي مبدأ السيرورة والتحويلات الزمنية.

وهذا ما حدث في الهند على التمام حينما لم يعد الكشطريا راضون باحتلال الطبقة الثانية في التركيب الاجتماعي، حتى لو كانت تمارس فيه كافة القوى المنظورة، وتمردوا على سلطة البراهمة وحاولوا التحرر من كل اعتماد عليها، وقد قدم التاريخ برهاناً دامغاً على صحة ما طرحنا عن أن السلطة الزمنية تدمر ذاتها حين تتجاهل خضوعها للنفوذ الروحي، فليست مكتفية بذاتها ككل شيء في عالم التحولات، والتحولات تزداد غموضاً وتناقضاً بدون مبدأ معصوم. وأى مفهوم ينكر ما هو تالد معصوم كي يلقي بالكائنات جميعاً في عالم 'السيرورة' ينطوي على تناقض، وسوف يكون واقعياً مناهضاً للهيتافيزيقا حيث إنها نطاق المقام المعصوم فيما وراء 'السيرورة' التي يمكن كذلك أن تسمى 'الزمنية'، أى اتخاذها لمنظور التابع الزمني قصراً. كما لا بد من ملاحظة أن استخدام كلمة 'زمني' *temporal* على القوة التي سميت كذلك لها سبب في الوجود بمعنى أن تلك القوة لا تمتد إلى ما وراء ما يخضع للتتابع والتغير، وليست نظرية التطورية *evolutionism* الحديثة في صورها المختلفة إلا أمثلة لهذا الخطل، وهي تهدف إلى إلقاء الواقع بأكله في 'السيرورة' رغم سترها بمصطلح جديد هو 'التقدم'، وقد تواترت نظريات على هذه الشاكلة في الأحقاب الغابرة وخاصة بين اليونانيين والبوذيين⁷²، والتي يجدر النظر إليها كانهزافات أو صور منحطة رغم أنها قد سميت في الغرب الحديث 'البوذية الأصيلة'. والحق إنه كلما سعينا إلى بحث ما يعرف عنها كلما بدت مختلفة عن فكرة المستشرقين، وخاصة ما يبدو الآن من أنهم لم ينكروا آتقان مطلقاً أى 'الروح' *Self* التي هي المبدأ الصمدى للكائن، وهو ما نتفكر فيه هنا، وسواءً أكان متمردوا الكشطريا أو من جرَّهم قد دفعوا بهذا النكران إلى مدارس بعينها من البوذية الهندية أم كانوا يرغبون فحسب في استطلاع مستقبلهم، وهو أمر لن نتعقبه، فهو قليل النفع حيث إن نتائجه واحدة في الحالين⁷³.

وهناك إذاً صلة مباشرة بين نفى كافة المبادئ المعصومة والكفر بالنفوذ الروحي، ما بين اختزال الواقع إلى 'سيرورة' وإعلان سيادة الكشطريا، ولا بد من إضافة أن إخضاع الكائن للتحولات يحتزله إلى ما هو فردى فحسب، فما يجعل تجاوز الفردية ممكناً ليس إلا المبدأ المعصوم فيه، ويبين كل ذلك التضافر بين الطبيعية والفردية كما أسلفنا⁷⁴.

ولكن تمرد الكشطريا قد اندفع بما أطلقوه من قوى ليتجاوز النقطة التي يحددونها فيها ما

⁷² ولذا كان البوذيون من هذه المدارس يسمون 'من يبشرون بتحلل كل شيء سارفا فيناشيكاس'، ويساوي هذا التحلل 'الدفق الكلي' *universal flux* عند فلاسفة الطبيعة في اليونان.

⁷³ ولا يصح الدفع بأن بوذا ذاته ولد في طبقة الكشطريا لنقض مقولتنا هنا عن أصل البوذية وأسباب الانحراف الأخير، فيمكن تفسير تلك الواقعة بأحوال زمنها الخاصة، وهي أحوال تخضت عنها قوانين الدورات، ونلاحظ في هذا الصدد أن المسيح عليه السلام لم يكن من قبيلة ليفي الكهنوتية بل من قبيلة يهوذا الملكية.

⁷⁴ ويجدر الانتباه إلى أن نظريات 'السيرورة' تنحو بشكل طبيعي إلى 'ظواهرية' *phenomenalism* بعينها، رغم أنها 'حديثة' المفهوم تماماً.

كانوا يأملون من مميزات، ومن ثم كانت الطبقات الدنيا هي التي ربحت منها، ويسهل فهم هذا الأمر من واقع أن الانحدار على منحدر لن يتوقف إلا عند القاع، ولم يكن إنكار آتمان هو الزيف الوحيد الذي دفعت به هذه البوذية المنحرفة فقد كان هناك أيضا إنكار التمايز الطبقي، وهو أساس النظام الاجتماعي التراثي، وذلك الإنكار الذي اتجه أولا إلى البراهمة لم يلبث أن انقلب على الكشطريا أنفسهم⁷⁵، والحق إنه استحال رؤية كيف يمكن لأية طبقة أن تدعى السيادة على غيرها بمجرد إنكار التراتب الهيكلية، ولا باسم أى شيء ينون فرض ادعائهم، فقد طالب كل من هب ودب في هذه الأحوال بحقه في الحكم مثله مثل أى شخص آخر، شرط أن يحتكم على قوة كافية لتسهم السلطة ومزاوتها، وحيث إنها ليست سوى مسألة قوة مادية، فلا نتبين لماذا توجد بأقصى صورها في العناصر الاجتماعية وفيرة العدد وشاسعة البعد عما يمت إلى الروحانية بسبب حتى بشكل غير مباشر، وقد فتح إنكار الطبقات الباب لكل أنواع الاستغلال، ولم يتوانى الشودرا عن انتهازها، حتى إن بعضهم على الحقيقة قد وصل إلى الملكية، وأطاح بمشروعية الكشطريا التي حطموها بأنفسهم كما لو كان بفعل صدى يكمن في طبيعة الأحداث⁷⁶.

⁷⁵ ولا يمكننا القول إن بوذا ذاته قد أنكر نظام الطبقات ولكنه لم يضطر إلى الاعتبار فيه، فما كان ينبغي حقا هو إقامة نظام رهباني لن ينطبق فيه هذا التمييز، ولم تتحول إلى إنكار سافر إلا عند محاولة تمديدها على المجتمع الخارجي.

⁷⁶ والحكومة التي جاء العاملون بها من أحط الطبقات يغدقون على أنفسهم ألقابا ووظائف ملكية، وهو ما أسماه اليونانيون 'طغيانا' *tyranny*، وهكذا فإن معنى هذه الكلمة قديم حقا عن المفهوم الحديث المرادف عن 'الديكتاتورية'.

اغتنصاب الملكية وتوابعه

أحيانا ما يقال إن التاريخ يعيد نفسه، إلا أن ذلك خطأ، فليس في الكون كائنين ولا حدثين على تطابق تام من جميع الأوجه، ولو كانا كذلك فلن يكونا اثنين، وحيث إنهما يتطابقان من كل الأوجه فسوف يندججا بحيث يكونا الكائن ذاته أو الحدث ذاته⁷⁷، كما أن تكرار الإمكانيات المتماهية يعنى افتراضا متناقضا بتحديد كلية الإمكان، وقد فصلنا ذلك في موضع آخر⁷⁸، وهذا ما يدعونا إلى دحض النظريات التي تشاكل 'التناسخ' *reincarnatuion* و'العود الأبدى' *eternal return*. وهناك رأى آخر لا يقل عن سابقه زيفا يزعم أن الحقائق التاريخية لا تتشابه مطلقا ولا تشترك فيما بينها في شيء، والحق إن في كل شيء اختلاف في جوانب وتشابه في أخرى، وأن هناك أنماط مختلفة من الكائنات في الطبيعة في هذا النطاق كما في غيره، وكذلك في الوقائع المختلفة، أى إن هناك وقائع هي تجليات أو تعبير عن قانون واحد في أحوال مختلفة، ولذا نصادف أحيانا مواقف متشابهة لو عكف المرء على تشابهها لغفل عن اختلافها، ولذا توحى بال تكرار، وليس هناك على الحقيقة تماه بين حقتين مختلفتين من التاريخ إلا أن بينهما تناظر أو تشاكل مثل ما بين دورات مختلفة في أحوال الكائن المتعددة، ومثل ما بين مراحل متشابهة مع مراعاة أن هناك صيغ تناسب طبيعة كل منها، وقل مثل ذلك عن كافة الشعوب والحضارات.

وهناك تشاكل لا ينكر بين المنظومات الاجتماعية في الهند وبين العصور الوسطى في الغرب رغم الاختلافات الجسيمة التي لم تُدرَس بشكل كافٍ من قبل عن طبقات كل منهما، والتي تتناظر ولا تتماهى، إلا أن التناظر بالغ الأهمية، إذ إنه يبين بوضوح أن كافة المؤسسات التراثية تقوم على الأساس الطبيعي ذاته، وفي نهاية المطاف يختلف كل منها عن الآخر بموجب التلاؤمات اللازمة مع الظروف المختلفة زمانا ومكانا، ولا بد من الانتباه إلى أننا لا نقصد أن أوروبا في ذلك الزمن قد استعارت أفكارها من الهند مباشرة، فذلك يبدو عديم الاحتمال، ونقول فحسب إن هناك تطبيقات للمبدأ ذاته، وهذا هو المهم أصوليا من هذا المنظور على الأقل، وسوف نغض النظر عن مسألة الأصل المشترك التي لن تصح إلا بتعقب بدايتها من ماضٍ سحيق، فهو يرجع إلى انتساب الصور التراثية للتراث الأولانى العظيم، فيتضح

⁷⁷ وقد سمي لا يبينتر ذلك 'مبدأ اللامتيازات' *principle of indiscernibles*، وكان يختلف عن الفلاسفة المحدثين في أنه يحتكم على بعض المعطيات التراثية وإن كانت بشكل متشظ لا يكفى لكي يتحرر من محدوديته.

⁷⁸ . *The Spiritist Fallacy, pt.2 chap. 6.*

أنها معقدة إلى حد بعيد، وإذا ذكرنا هذه الإمكانية فذلك نظرا لأننا لا نعتقد بوجود تشابهات تامة يمكن تفسيرها خارج تعليم تراثي فعال، كما أننا نجد أيضا في العصور الوسطى كثيرا من الشواهد التي تبرهن على أن الغرب في ذلك الزمن كان لا يزال واعيا بوجود 'مركز العالم' الحقيقي، وهو المصدر الفريد لكافة الأديان الأرثوذكسية الرشيدة، بينما لا نرى في الزمن الراهن شيئا من هذا القبيل.

وكذلك نجد في أوروبا بدءًا من العصور الوسطى ما يشاكل ثورة الكشطريا خاصة في فرنسا في زمن فيليب العادل *Philip the Fair*، والذي لا بد من اعتباره من الدهاقنة الذين صاغوا الانحراف الذي وسم العصر الحديث، فقد عملت الملكية دوما على الاستقلال عن النفوذ الروحي على أن يحتفظوا بمظاهر الاعتماد الأصلي عليه بفساد منطقي فريد، حيث إن التعميد والمسح كما أسلفنا لا يعنى إلا ذلك، وقد كان 'قضاة' فيليب العادل هم رواد العلمانية الحديثة في بداية القرن الرابع عشر، وهذه هي الفترة التي يتعين علينا البدء منها بحثًا عن حقيقة الصدع بين العالم الحديث وتراثه ذاته.

ونعتقد لأسباب يطول شرحها وقد عالجنها في دراسات أخرى⁷⁹ أن نقطة بداية هذا الصدع هي تحطيم طائفة فرسان المعبد *the Templar*. وسوف نذكر فقط أن هذه الطائفة كانت حلقة وصل بين الشرق والغرب، وأنه نظرا لطبيعتها المزدوجة من الدين والحرب فقد أصبحت حلقة وصل أيضا بين الروحي والزمني، حتى لو لم تفسر كشاهد على علاقة أكثر مباشرة بالمصدر المشترك لهما⁸⁰، وقد يعترض أحد بأنه حتى لو كان تدمير فرسان المعبد قد جرى بناء على رغبة ملك فرنسا فقد تم بموافقة البابوية، لكن الحق إنه فرض على البابا فرضا، وهو أمر يختلف تماما. فقد أدى انقلاب الأوضاع الطبيعية إلى أن تستغل السلطة الزمنية النفوذ الروحي لتحقيق أغراضها في السيطرة السياسية.

وقد يمتد الاعتراض إلى أن واقع خضوع النفوذ الروحي على هذا المنوال يعني أنه لم يعد كما يجب أن يكون، ولم يعد ممثلوه واعين تماما بدوره المتعالى. وهذا صحيح، حتى إنه يفسر ويرر قبح دانتي العنيف في كهنة زمانه، لكن الحق إن السلطة الزمنية كانت لا تزال ممثلة للنفوذ الروحي، كما أن النفوذ الروحي يستقى مشروعيته من تلك القوة، ولم يكن ممثلوا السلطة الزمنية بما هم عليه أكفاء لإدراك ما إذا كان النفوذ الروحي يناظر الصورة التراثية التي نشأ منها ويحتكم على فاعليتها الحققة، حيث إن كفاءتهم كانت محدودة بنطاق أدنى، وأيا ما كان هذا النفوذ فلو تجاهلوا خضوعهم له فقد فقدوا مشروعيتهم.

⁷⁹ راجع *The Esoterism of Dante*.

⁸⁰ راجع باب 'Saint Bernard' في كتابنا *'Insights into Christian Esoterism, ch. 10'* حيث عرضنا لطبيعة الراهب والفارس مجتمعان في شخص القديس برنار مؤسس طائفة فرسان المعبد، والتي أسماها فيما بعد 'كثائب الرب *God's militia*'. ويفسر ذلك دوره المستمر في إقرار السلام بين القوتين الدينية والسياسية.

وعلينا إذاً أن نتحسب للتمييز بين النفوذ الروحي بما هو في ذاته في زمن بعينه وبين علاقته بالسلطة الزمنية. وتستقل المسألة الثانية عن الأولى التي تتعلق فقط بالوظائف الكهنوتية والذين تأهلوا للقيام بها، فحتى لو كان النفوذ الروحي قد فقد 'روح' المذهب تماماً نتيجة أغاليط ممثليه ولم يبق إلا الحفاظ على ركام 'الحرف' والصور الظاهرة التي يتحجب بها، وهي تكفي لضمان قوة كافية للسيادة على السلطة الزمنية⁸¹. وترتبط هذه السيادة بجوهر النفوذ الروحي ذاته، وتنتمي إليه طالما وجدت على منوال منتظم، ولا يهم ما آلت إليه من 'ضهور'، فيكفي أقل قدر من الروحانية للسمو على المقام الزمني. ويتبع ذلك أن النفوذ الروحي قادر على ضبط السلطة الزمنية ويجب عليه أن يقوم بذلك، وأنه لا يصح لشيء أن يضبطه على الأقل من ناحية المظهر⁸²، ومهما كانت فظاعة هذا الطرح في عين غالبية معاصرنا فإننا لا نتردد في التصريح بأن هذا هو الحق لا كذب⁸³.

ولنعد إلى فيليب العادل الذي يمثل في هذه الدراسة مثالا ناصعا، ومن المفيد أن يعزو دانتي رذيلة 'الجشع' إلى أعماله⁸⁴، وهي رذيلة لا تنتمي إلى الكشطريا بل إلى الفاليشا، ويمكن القول إن الكشطريا عندما تتمدوا قد حطوا بأنفسهم إلى مقام الطبقة الأدنى، زد على ذلك أن هذا الانحطاط لا بد أن يصاحب فقدان المشروعية، ولو حرم الكشطريا من حقوقهم الطبيعية في ممارسة السلطة الزمنية فذلك لأنهم ليسوا كشطريا على الحقيقة، بمعنى أنهم فقدوا القدرة

⁸¹ وتضاهي هذه الحالة رجل ورث كنزا في صندوق مغلق لا يملك فضه، ولا يعلم يقينا طبيعة ما يحتوي عليه، إلا أن هذا الرجل هو المالك الأصلي لذلك الكنز، وفقدان المفتاح لن يحرمه من ملكيته، ولو ترتبت بعض الحقوق الظاهرية على هذه الملكية فلن يزل يتمتع بها، إلا أنه فيما تعلق بشخصه لا يملك أن يستمتع بكنزه على نحو كامل.

⁸² ويتعلق هذا التحفظ بالمبدأ الأسمى للروحي والزمني، وهو فيما وراء الصور أيا كانت، ولا شك أن ممثليه المباشرين كانوا موكلين بضبط النطاقين كليهما، ولكن أعمال هذا المبدأ الأسمى لم تعد منظورة في حال العالم هذا حتى ليكن القول إن النفوذ الروحي يبدو متساميا من الظاهر فحسب، ولذا أسمىناه 'نفوذ روحي نسبي'، وحتى لو فقد مفتاح الصور التراثية التي ورثها وتكفل بحفظها.

⁸³ ويصح الأمر ذاته عن 'العصمة البابوية'، والتي أثار إعلانها احتجاجا عاصفا بسبب الجهل الحديث، وهو جهل أدى إلى ضرورة التوكيد والتصريح، فلا مناص من أن يكون الممثل الشرعي لمذهب ترائي معصوما حين يتحدث باسم المذهب، ولا بد أن تفهم أن تلك العصمة لا ترتبط بالشخص بل بالوظيفة، فنجد في الإسلام أن كل 'مفتي' معصوم في تفسيره للشريعة حتى لو كانت كفاءته لا تمتد إلى المقام الباطن، ويندهش الشريكون لا لأن البابا معصوم في نطاقه فهذا لا يستغلق عليهم بل لأنه الوحيد المعصوم في الغرب بكامله.

⁸⁴ ولا يفسر ذلك تحطيم طائفة فرسان المعبد فحسب بل كذلك ما سمي 'تخفيض العملة' *the debasement of the coinage* على المستوى المنظور، وهما حقيقتان مرتبطتان رغم ما يبدو للوهلة الأولى، وعلى كل فإن فيليب العادل قد اعتبر هذا التخفيض جريمة قد ارتكبتها الملك، ولا محيص من استنتاج أن مبادرته بتغيير قيمة العملة تجاوزت سلطة الملك المشروعة، وهنا إشارة يجدر تذكرها دوما، فقد كانت مسألة النقد في العصرين القديم والوسيط لها جوانب بعينها لا يعلم عنها المحدثون شيئا، فهم يحبسون أنفسهم في المنظور 'الاقتصادي' فحسب، وقد ذكرنا أيضا أن الرموز التي كانت تصك على النقود الكلتية لا يفسرها إلا الرجوع إلى المعرفة المذهبية التي اقتصررت على الدرويديين، والتي تعنى تدخلهم المباشر في ذلك النطاق، ولا شك أن هذا النفوذ الروحي قد استمر حتى قرب نهاية العصر الوسيط.

على إنجاز وظائفهم، ولو كان الملك لا يرضى بأن يكون على رأس الكشطريا أى النبلاء فحسب لكي يقوم بالدور 'التنظيمي' المنوط به فإنه يفقد بدوره ما يشكل سبب وجوده جوهريا، ومن ثم يناقض النبلاء الذى كان أصلا تعبيرا شاملا عنهم، وهكذا نرى أن الملكية قد تورطت فى صراع مع النبلاء حتى 'تمركز' وتمتص فى ذاتها كل القوى، وتعمل بلا رحمة على تحطيم النظام الإقطاعى الذى نشأت منه، وتعتمد فى ذلك على الصف الثالث الذى يناظر الفايشا، ولذا نرى أيضا لماذا عكف ملوك فرنسا منذ عهد فيليب العادل على إحاطة أنفسهم بالبرجوازية وخاصة لويس الرابع عشر و لويس الخامس عشر اللذين دفعا 'المركزية' إلى أقصاها، وقد حصدت هذه البرجوازية منافع هذا الوضع حينما تولت دورها فى الثورة.

ولنضيف إلى ذلك أن تلك 'المركزية' الزمنية علامة على اعتراض النفوذ الروحي، فقد بلغت حدا حاولت الحكومات أن تعادل تأثيره بإحلال نفوذها بدلا منها، ولذا كانت الصورة الإقطاعية التى يستطيع فيها الكشطريا ممارسة وظائفهم الطبيعية بالكامل بما يناسب المنظومات المعتادة فى الحضارات التراثية مثل الغرب فى العصور الوسطى.

ويمكن وصف الحقبة الأخيرة للانقطاع عن التراث من المنظور السياسى كإحلال النظام الأهلى *national* محل النظام الإقطاعى *feudal*، وقد بدأت 'الأمم *nations*' فى القرن الرابع عشر فى 'تركيز' السلطات كما قيل، ويصح القول إن تشكيل 'الأمة الفرنسية' على وجه الخصوص كان من أعمال الملوك، ولكنهم غفلوا عن أنهم يعدون لنهايتهم⁸⁵، ولو كانت فرنسا البلد الأوروبى الأول الذى أسقط الملكية فذلك لأن 'التأميمات *nationalizaion*' قد بدأت فيها، ولا حاجة إلى ذكر الوحشية التى خاض بها 'القوميون *nationalist*' و'المركزيون *centralists*' الثورة، وكذلك كيف كانت ثورية ما سمي 'مبدأ الأمم *the principle of nations*'⁸⁶ طوال القرن التاسع عشر، وهناك إذا تناقض فريد فى مفهوم 'القومية' الذى يروج له الآن المعادين للثورة وما جرت إليه، ولكن أكثر ما يدهش اليوم أن تشكيل 'الأمم' كان بالضرورة أحد معالم صراع الزمنى والروحي، ولو أردنا الوصول إلى حقيقة الأمر لجاز قول إن السبب الذى جعلها مهلكة للملكية يبدو فى هذه اللحظة تحقيقا لكافة طموحاتها، والتى لا تفعل إلا أن تدفع بها إلى حتفها⁸⁷.

وهناك نوع من التوحد السياسى الظاهرى الذى يعنى تجاهل المبادئ الروحية إن لم يكن

⁸⁵ ويمكن تفسير صراع الملكية مع إقطاعية النبلاء فى ضوء آية الإنجيل التى تقول 'وإن انقسم بيت على ذاته لا يقدر ذلك البيت أن يثبت' مرقس 3:25.

⁸⁶ ويحسن الانتباه إلى أن 'مبدأ الأمم' قد جرى استغلاله فى مناهضة البابا والنمسا اللذان حافظا على آخر بقايا تراث الإمبراطورية الرومانية المقدسة.

⁸⁷ فى حين حافظت الملكية على وجودها بالتحويل إلى 'ملكية دستورية' لا تزيد عن ظلال لذاتها، ولم يكن دورها إلا إسميا كما عبر عنه شعارها 'الملك يملك ولا يحكم'، وهو بمثابة كاريكاتير للملكية الأسبق.

إنكارها، وهو ما يكفي وحده لقيام توحد عميق بين المدينيات *civilizations*، و'الأمم' مثال لذلك، وقد قام توحد في الغرب بكامله في العصور الوسطى فيما يسمى 'العالم المسيحي *Christendom*'، ولكن حينما نهضت توحدات ثانوية من مقام سياسى صرف، أى زمنى وليس روحيا على أى وجه كان، فقد تفككت الوحدة بشكل لا شفاء منه، وانتهى الوجود الفعال للعالم المسيحي، وصارت الأمم شظايا منثرة مما كانه العالم المسيحي فيما سلف، وتبدلت التوحدات الزائفة بالواحدية الحققة فى نزوع السلطة الزمنية إلى السيطرة، ونظرا لأحوالها الأصلية لم يكن أمامها إلا الصراع مع بعضها بعضا فى كل الميادين بلا هوادة⁸⁸، فالروح هى الوحدة والتوحد والمادة هى الكثرة والفرقة، وكلما ابتعد المرء عن الروحانية كلما تضخمت العداوة واحتدت، ولا يملك أحد إنكار أن الإقطاع الذى كان محليا خاضعا لإشراف النفوذ الروحى لم يكن شيئا حيال الحرب القومية التى تخضت عنها الثورة والإمبراطورية النابوليونية فى 'الدول المسلحة'⁸⁹، وقد رأينا فى زمننا شواهد لا تبشر بمستقبل سعيد.

فقد تمكنت مؤسسة 'الأمم' من إنجاح محاولات إخضاع الروحى للزمنى بما يعنى انقلابا كاملا للعلاقات التراتبية بين القوتين، وقد أدى ذلك إلى التعبير الصريح عن فكرة 'الكنيسة القومية'، وهى التى تقيمها الدولة وتخضعها لقوانينها، وقد كان منطوق 'دين الدولة' تساوى عمداً بين الحدين، ولا يعنى أصوليا أى شئ إلا أن الدين قد أصبح أداة للدولة كمجرد عامل من عوامل النظام الاجتماعى⁹⁰.

وقد ظهرت كئاس الدولة أولا فى البلاد البروتستنتية، أو على وجه الدقة أن البروتستنتية كانت توغر بتحقيق هذه الفكرة، فلم يكن لوثر إلا أداة لتحقيق طموحات أمراء ألمان بعينهم من الناحية السياسية على الأقل، كما أن من المحتمل أن الثورة على روما لم تكن لتحدث بدون هذا التأييد، ولكنها نتأجه لم تربو عن عوارض قصيرة الأجل من المعارضة.

وقد كان الإصلاح أشد الأعراض ظهورا لانشطار الوحدة الروحية للعالم المسيحي، ولكنه لم يكن ما بدأ أولا فى 'فتق الثوب السابغ *to rend the seamless robe*' كما قال *Joseph de Maistre*، فقد كان الفتق أمرا واقعا منذ قرنين من الزمان كما نوهنا سلفا، أضف إلى ذلك

⁸⁸ ولذا لم تكن فكرة 'عصبة الأمم *The League of Nations*' إلا طوباوية لا معنى لها، فصورة 'القومية *nationalism*' مناهضة لكل ما يعلو عليها بالضرورة، ثم إن 'الوحدة' من منظور المفاهيم المعاصرة زمنية وبالتالي لا أثر لها فى نطاق النظام العقيم، ولن تعدو مسحا لمفهوم الوحدة الحققة.

⁸⁹ وقد ذكرنا فى دراسة 'أزمة العالم الحديث' باب 5 أن إجبار الناس بلا استثناء على المشاركة فى الحروب الحديثة قد أدى إلى محور التمايز الجوهرى بين الوظائف الاجتماعية، وهو بدوره ليس إلا نتيجة منطقية 'للمساواة *egalitarianism*'.

⁹⁰ كما يمكن تحقيق هذا المفهوم بصور غير 'الكنيسة القومية'، ومن بينها مثال بالغ الفجاجة فى قانون *Concordat* 'الناپوليونى الذى حول القساوسة إلى الخدمة المدنية، وهو أمر همجى.

أن النهضة التي جاءت مع الإصلاح لم تكن مجرد مصادفة سعيدة، فقد واجها الفترة التي ضاع فيها تراث العصور الوسطى تماما، وقد كانت البروتستنتية نتيحة لها لا نقطة انطلاق إليها، ولكنها لو كانت على الحقيقة من تدير ملوك وأمرأء لأغراض سياسية فلم نتوان نتائجها عن الانقلاب عليهم، فقد كانوا يمهدون الطريق مباشرة لمفاهيم الديمقراطية والمساواة التي اجتاحت الحقبة الحالية⁹¹.

ولو كان إخضاع الدين للدولة على المنوال الذي طرحناه فسوف يكون من الخطأ اعتقاد عدم وجود ما يخرج عن البروتستنتية⁹²، فقد كان الصدع الأنجليكي الذي صنعه هنرى الثامن يمثل أول نجاح كامل فى سياق تكوين 'كنيسة قومية' ولم تكن الجاليلكانية *Gallicanism* ذاتها التي تعنى روح القومية فى الكاثوليكية الرومانية فى فرنسا كما تصورها لويس الرابع عشر إلا الشئ نفسه على الحقيقة، ولو أنها نجحت فلا شك أن علاقتها بروما كانت ستستمر نظريا، ولكن تأثيرها واقعا كان سيذوب فى تدخلات القوة السياسية، وكان الموقف فى فرنسا الآن لا يختلف عما هو عليه فى إنجلترا⁹³.

وقد دفعت البروتستنتية بأشكالها المختلفة الأمور إلى أقصاها، ولم يقتصر ذلك على تحطيم 'الحق الإلهى' للملكية فى البلاد التي سادت فيها البروتستنتية، وقد كان الأساس الوحيد لمشروعيتها وضمن استقرارها، فكما بينا فى الملكية الفرنسية دون الخوض فى أنها كانت صدعا لا راب له فى النفوذ الروحى، فقد تصرفت على النهج ذاته بطرق ملتفة، وأصبح من الواضح أنها كانت أول من سار على هذا الدرب، ولا يدرك أتباعها الذين يأخذون ذلك باعتباره ميزة أن نتائج المحتومة كانت وخيمة، والحق إن الملكية قد مهدت لطريق الثورة دون وعى بفضل هذا السلوك، وبالتالى لدمارها، ومن ثم تقدمت الملكية فى طريق الفوضى التي بدأت تخضع له، وقد نجحت البرجوازية فى العالم الغربى بأجمعه فى الوصول إلى السلطة التي كانت الملكية تشاركهم فيها بلا مبرر، ولم يعد يهتم كثيرا سواء أأطاحت بالملكية كما حدث فى فرنسا أم سمحت لها بالاستمرار اسما كما فى إنجلترا وغيرها، فقد أدى النمطان إلى سيادة العامل 'الاقتصادى' بشكل صريح.

وكلما ازداد المرء غوصا فى المادية كلما قل الاستقرار وزادت سرعة التغيرات، وهكذا ستكون هيمنة البرجوازية قصيرة الأجل قياسا إلى الهيمنة التي سبقتها، وكما يجر الاغتصاب

⁹¹ ومما يستحق القول إن البروتستنتية ليس فيها قساوسة، ولو كانت تدعى أنها تمسك بالإنجيل فحسب فإنها واقعا تدمره 'بالبحث الحر *free inquiry*'

⁹² ولا نذكر هنا شيئا عن روسيا حيث إنها حالة خاصة، وسوف نثير اختلافات تعقد الأطروحة الحالية بلا فائدة تذكر رغم وجود 'دين دولة' عندها هى الأخرى بالمعنى الذى طرحناه، إلا أن الرهبانية قد استطاعت أن تغلت إلى حد ما من خضوع الروحى للزمنى، أما الدول البروتستنتية فقد بلغ هذا الخضوع فيها أكل ما يكون.

⁹³ وهناك شبه قريب فى الجناس الناقص بين 'الأنجليكانية' و'الجاليلكانية'، وهو يعبر صرفيا عن حقيقة المهبوط.

اغتصابا فسوف يتبع الشودرا الفايشا في التطلع إلى السيطرة، وهذا هو المعنى الأصلي للبلشفية *bolshevism*. ولا نرغب هنا في صوغ نبؤة ولكن من السهل توقع بعض نتائج المستقبل، فلو وصلت أدنى الطبقات إلى الحكم بأي طريق كان فسوف يكون حكمهم أقصر العهود أجلا، وسوف يكون علامة على المرحلة الأخيرة لحقبة تاريخية بعينها، حيث لم يعد الهبوط إلى أسفل من ذلك ممكنا، فحتى لو لم يكن لهذا الأمر مغزى أوسع لأمكن افتراض أن هذه المرحلة ستكون على الأقل بالنسبة إلى الغرب ختاماً للعصر الحديث.

ولا شك أن مؤرخا عليما بما تقدم من وقائع يستطيع استنتاج اعتبارات لالمحدودة منها، وسوف يبحث عن تفاصيل تؤكد لها على نحو أفضل مما طرحناه هنا⁹⁴ حيا ل مسؤولية السلطة الملكية عن أصل الفوضى الحديثة، وقليل ما عرّف عنها، وقد كان ذلك أول انحراف في العلاقة بين الروحي والزمني، والذي أدى بدوره إلى كافة النتائج التي ترتبت عليه، ولكن ليس هذا دورنا، فلا نبغى إلا ضرب أمثلة تلقى الضوء على تركيب أوسع، ونقنع بالاعتبار في مسارات التاريخ، ونحد أنفسنا في إطار العلامات الجوهرية التي تبدى في سياق الأحداث.

⁹⁴ وقد يكون من المفيد مثلا أن نعكف على دراسة دور ريشيليو من هذا المنظور في تحطيم بقايا الإقطاع ومحاربة البروتستنتية في فرنسا، في حين تحالف معها في بلاد أخرى لاجتياح ما بقي من الامبراطورية الرومانية المقدسة، أي آخر أهداب 'العالم المسيحي' السابق.

الفردوس الأرضي والفردوس السماوي

لقد كان دستور العالم المسيحي إقطاعيا بالضرورة كما أسلفنا، وقد كان مثاله الأعلى هو الامبراطور، والذي كان بالنسبة إلى الملوك ما كان الملك بالنسبة إلى نوابه، ولكن لا مناص من التسليم بأن مفهوم الامبراطورية الرومانية المقدسة قد ظل نظريا ولم يتحقق مطلقا في الواقع، ولا شك أن ذلك كان خطأ الأباطرة، والذين أعمتهم السلطة التي أسبغت عليهم فكانوا أول من رفض الخضوع للنفوذ الروحي الذي أضفاها عليهم، والتي زاولوا منها سلطتهم كما فعل الملوك⁹⁵، وكان هذا ما عرف فيما بعد بالصراع بين القساوسة والإمبراطور، وتاريخ انشقاقهما أمر معلوم لا حاجة لنا بسردة ولو إيجازا، كما أن التفاصيل لا تفيد غرضنا الحالي، وما كان أشد لفتا للنظر وأوجب للفهم هو ماذا كان يجب على الأباطرة أن يكونوا على الحقيقة؟ وكذلك ما الذي أدى إلى سوء فهمهم لعلوهم النسبي كعلو مطلق؟

وقد تأصل الفارق بين البابوية والامبراطورية بشكل ما في انقسام السلطة التي كانت متوحدة في روما القديمة في شخص واحد، فقد كان الإمبراطور في هذا الزمن هو الفقيه الأعظم كذلك *Pontifex Maximus*⁹⁶، ولا ضرورة في هذه الحالة الخاصة للبحث في كيفية انفصال الروحي عن الزمني، فسوف يزج ذلك بنا في اعتبارات مركبة⁹⁷، ولم يكن البابا والامبراطور 'نصفا الرب' كما زعم فيكتور هوجو بل كانا نصفا المسيح ويانوس، وهو ما عبرت عنه صور للمسيح عليه السلام يمسك فيها مفتاحا في يد ووصولنا في الأخرى، وهما

⁹⁵ وقد بدأت الإمبراطورية الرومانية المقدسة بشارلمان، ومن المعلوم أن البابا هو الذي أسبغ عليه الكرامة الإمبراطورية، كما أن خلفائه اكتسبوا شرعيتهم بالطريقة ذاتها.

⁹⁶ ومن المدهش أن البابا قد احتفظ دائما بلقب 'الفقيه الأكبر'، وقد جاء من أصل غريب على المسيحية، كما أنه يتقدمها، وهذه الحقائق من شأنها أن تصور للقادرين على التأمل أن 'الوثنية' *paganism* لها سمات تختلف عما نعزو إليها.

⁹⁷ ويبدو الامبراطور الروماني بدرجة ما كما لو كان كشطريا يقوم بدوره إضافة إلى دور البراهمي، وهو ما لا يبدو طبيعيا، وعلينا البحث فيما إذا كان في التراث الروماني سمة مخصوصة تسمح له باعتبار ذلك شيئا غير الاغتصاب. ومن ناحية أخرى قد يتطرق الشك إلى 'أهلية' الأباطرة من الناحية الروحية، رغم وجوب التمييز بين 'التثليل' الرسمي للنفوذ الروحي وحامله واقعيًا، ويكفي الأخير لكي يلهم الأول بكيف تكون الأمور كما ينبغي أن تكون.

شعارا الفقهية والملكية على الترتيب، وقد توحدوا في مبدئهما المشترك⁹⁸، وقد كان التكامل الرمزي للمسيح عليه السلام ويانوس رب الحكمة الروماني كالقوتين الفقهية والزمنية في روما القديمة وروما المسيحية دليل واضح على الصلة بالتراث القديم، وغالبا ما يتجاهلونها أو يتعمدون إنكارها، ولا ننسى أن الإمبراطورية في العصر الوسيط كانت 'رومانية' شأنها شأن البابا، وتفسر هذه الصورة الخطأ الذي أشرنا إليه توا، والذي كان مقتل الإمبراطورية، وهو اعتبار وجهي يانوس متساويين، وهما كذلك فعلا من حيث الصورة، ولكن حينما يمثل الروحي والزمني فليسا كذلك على الحقيقة، ومرة أخرى يتواتر الخلط ذاته بين القوتين كقوة واحدة مندججة، رغم أنها على الحقيقة علاقة خضوع، فبمجرد انفصالهما فسوف تنبثق واحدة من المبدأ الأسمى مباشرة في حين تنبثق الأخرى عنه بشكل غير مباشر فحسب، وحيث إننا عالجتنا هذه النقطة فيما سلف فنكتفى هنا بهذا القدر.

ويعكف دانتي في ختام رسالته *De Monarchia* على تعريف قوة البابا وقوة الإمبراطور، والفقرة المهمة هي ما يلي.

إن عناية السماء قدرت للإنسان سعادتين هما السعادة في هذه الدنيا التي تشتمل على تفعيل قواه ونمطها الفردوس الأرضي، والسعادة في الحياة الأبدية التي تشتمل على شهود المولى عز وجل الذي لا يبلغه بقواه بل بمعونة النور الرباني، وهذه الحال مفهومة بأنها الفردوس السماوي، ولهاتين السعادتين غايتين مختلفتين، وقد يصل الإنسان بطرق عدة، ففي الأولى تتبع التعاليم الفلسفية ونطبقها بمدى طاقتنا الأخلاقية والفكرية أي فضائلنا، وفي الثانية تتبع التعاليم الروحية التي تتعالى على العقل الإنساني بمدى طاقتنا الروحية أي إيماننا ورجائنا وإحساننا، ورغم أن هاتين الغايتين وطريقتهما قد اتضحتا لنا أحدهما بالعقل الإنساني كما يتناولها الفلاسفة، والأخرى ببركة الروح القدس التي تحل على الأنبياء وكتاب الوحي وعلى عيسى بن الرب الخالد مع الروح، وحوارييه الذين كشفوا لنا الحقائق العلوية التي نحتاجها، إلا أن جشع الإنسان سوف يجعله كما الحصان الذي لا يبقيه على الطريق إلا الرباط والجام، وهكذا كان لجام الإنسان في يد سائقين بحسب مصيره المزدوج، أحدهما الفقيه الأكبر الذي يهdy الخلق بالوحي إلى الحياة الخالدة، والثاني هو الامبراطور الذي يرشد الفلاسفة بتعاليم السعادة الدنيوية، وقليل من بلغ غايته دون أن يتمتع بني الإنسان كافة بالملاحة في سلام وسكينة، وتهدأ أمواج الجشع التي تشتهت، فإن ذلك هو الغاية الصمدية لمن نسميه 'الأمير الروماني' حتى يعيش الإنسان الفاني في حرية وسلام على

⁹⁸ راجع بحث L. Charbonneau-Lassay بعنوان 'On ancien embleme du mois de Janvier'، التي نشرت في مجلة *Regnabit, March 1925*، فالفتاح والصولجان يتساويا مع المفتاحين الذهبي والفضي، وهذين الرمزين لهما علاقة مباشرة بالمسيح عليه السلام بموجب الصيغة الكهنوتية 'يا مفتاح داوود و صولجان بيت إسرائيل'. *Roman breviary, service of 20 December.*

هذه الأرض التي هي أشبه بمضارب الحصاد⁹⁹.

ويتطلب هذا المتن تفسيراً حتى يفهم على وجه صحيح، فلا شك أن وراء اللغة التي تبدو فقهية من ظاهرها تكمن حقائق أعمق تنسق مع عادات صاحبها والمنظومات الروحية التي كان ينتمى إليها¹⁰⁰.

ومن العجب أن كاتب هذه السطور كان معدوداً من أعداء البابوية، ولا شك أنه قد أدان أوجه القصور والنقص التي رآها في بابوية زمانه، وخاصة ما اعتادته من الاعتماد على الوسائل الزمنية التي لا تناسب سلطة روحية، ولكنه كان يعلم جيداً كيف يجتنب عزو مثالب من يمثلونها زمنياً إلى البابوية ذاتها، وهو أمر لا تعرفه الفردية الحديثة¹⁰¹.

ولن يصعب في ضوء ما تقدم إدراك أن التمايز الذي وصفه دانتي بين غايته الإنسان يناظر تماماً 'الأسرار الصغرى' و'الأسرار الكبرى'، ومن ثم يناظر التعميد الملكي و'التعميد الكهنوتي'. فيشرف الإمبراطور على 'الأسرار الصغرى' التي تناظر 'الفردوس الأرضي'، أى تحقيق كمال الحال الإنساني¹⁰²، ويشرف الكاهن الأكبر على 'الأسرار الكبرى' التي تتعلق ب'الفردوس السماوي'، أى تحقيق الأحوال فوق الإنسانية بالتواصل مع الأحوال الأرضية بموجب وظيفة 'الفقيه' بمعناها الصحيح¹⁰³.

والإنسان يفوز بالأولى باعتباره إنساناً، وهو ما يوصف بأنه أمر 'طبيعي'، في حين أن الثاني أمر 'فوق طبيعي' حيث إنه فيما وراء العالم المتجلى، وهكذا كان هذا التمايز أيضاً بين 'الطبيعي' و'الميتافيزيقي'، وهنا نرى بوضوح تام كيف تتفق المذاهب التراثية في الشرق والغرب

⁹⁹ De Monarchia, III, 16 Taken from On World Government or De Monarchia, tr. Herbert W. Schneider New York: The Liberal Arts Press, 1949, p 60.

¹⁰⁰ وعن هذا الموضوع راجع Luigi Valli's work Il Linguaggio segreto di Dante e The Esoterism of Dante وكذلك، وقد توفي الكاتب قبل أن يكمل بحثه في الوقت الذي بدأ يرى فيه الأمور بروح أقرب إلى الجوانية التراثية.

¹⁰¹ وحينما نتحدث عن الكاثوليكية فلا بد من التدقيق البالغ في التمييز بين ما يتعلق بالكاثوليكية ذاتها كذهب وبين ما يتعلق بالتكوين المنطوقى للكنيسة الكاثوليكية، وأياً كان ما يعتقد المرء عن الثانية فلا مساس بالأولى، وما نقوله هنا عن الكاثوليكية راجع إلى مثال الحديث عن دانتي، ولم نجد تطبيقات أخرى، ولكن هناك قلائل حالياً يستطيعون إذا دعت الحاجة أن يحرروا أنفسهم من العوارض التاريخية، حتى إن بعض المدافعين عن الكاثوليكية وليس مناهضها فحسب يعتقدون أن كل شيء يمكن اختزاله إلى مسألة بسيطة في 'التاريخ'، وهو أحد أشكال 'خرافة الوقائع'.

¹⁰² وهذا التحقق هو ذاته استعادة 'الحال القديم' الذي نتحدث عنه كل أشكال التراث كما أشرنا في مناسبات عدة.

¹⁰³ وقد أشرنا في 'رمزية الصليب' إلى أن أول هذين التحققين يتمثل في التناهي اللامحدود للنخط الأفقى، ويشاكل الثاني النخط الرأسى، وهما في لغة الجوانية الإسلامية 'التوسع' و'التسامي'، ويتحقق ازدهارهما التام في 'الإنسان الكامل'، وهو المسيح الأسرارى أو 'آدم الثاني' كما قال القديس بطرس.

بالإجماع، وهكذا كان لدينا المبرر لتعريف الكشطريا و البراهمة فيما سلف ولا نرى فيهما أمرا قابلا للتطبيق فحسب على مجتمع بعينه، وهو الهند، حيث نجدتها مرة أخرى بصورة مطابقة محددة التعريف قبل الانحراف الحديث عن الحضارة التراثية للعالم الغربي.

وقد أسبغ دانتي على الإمبراطور والبابا مهمة قيادة الجنس البشرى إلى 'الفردوس الأرضي' و'الفردوس السماوي' على الترتيب، ويمكن إنجاز الأول 'بالفلسفة'، أى التعاليم الفلسفية للسعادة الدنيوية، والثاني 'بالوحي'، وهى تعبيرات تستدعى تفسيراً متأنياً، فمن نافلة القول إن 'الفلسفة' المقصودة ليست المعهودة حالياً بمعناها الدنيوى، فلو كانت كذلك لفشلت فى أداء ما أسند إليها، وكى نفهم ما تعنى الكلمة حقاً فعلياً الرجوع إلى معنى 'الفلسفة' عند فيثاغورث، وهو أول من قالها.

وكما أشرنا فى سياق آخر¹⁰⁴ أن هذه الكلمة تعنى 'حب الحكمة' لغوياً، فأول ما تعنى هو النزوع اللازم لتحصيل الحكمة، ومن ثم يمكن أن تعنى كذلك البحث الذى يترتب على هذه النزعة بامتداد طبيعى، والذى سوف تؤدى إلى المعرفة الحقة، وهكذا كانت الفلسفة لا تربو عن مرحلة تمهيدية نحو 'الفردوس الأرضي'، وهو بدوره تمهيد 'للفردوس السماوي'، وهكذا يمكن أن نسمى الفلسفة القديمة 'حكمة الإنسان' حيث إنها تنطوى على مجمل المعارف التى نتعاطاها ملكات الإنسان الفرد فحسب، وهى ملكات يجمعها دانتي فى مصطلح 'العقل'، فهو حقاً ما يميز 'الحكمة الإنسانية'، ذلك أنها إنسانية فحسب، وليست حكمة حقة تتماهى مع المعرفة الميتافيزيقية، وهى بالضرورة 'فوق عقلية' *supra-rational* و'فوق إنسانية' *supra-human*، وهى درب يؤدى من 'الفردوس الأرضي' إلى 'الصعود إلى النجوم' *satire alle stelle* كما يقول دانتي¹⁰⁵، أى التسامى إلى حالات علوية بالرمزية الفلكية، أو إلى المقامات الملائكية بالرمزية الدينية، وتعجز الملكات الفردية عن تناول المعرفة الكلية التى تتجاوز الحال الإنسانى، ويلزم حينئذ البحث عن وسائل أخرى، وهذا دور 'الوحي'، أى الاتصال المباشر مع الأحوال الأسنى، والذى يرسبها 'الكاهن الأكبر' واقعياً، والوحي ممكن بموجب الملكات المتعالية فى الفرد، وأياً ما كانت تسميتها، وسواءً أتحدثنا عن 'البصيرة الفكرية' أم عن 'الإلهام' فهما الأمر ذاته. وقد يجعلنا أولهما نفكر فى أحد معانى الأحوال 'الملائكية' التى تتماهى فعلياً مع أحوال الكائن 'فوق الفردية'، كما توحى ثانيتهما بأعمال الروح القدس التى أشار إليها دانتي¹⁰⁶.

ويجوز أيضاً قول إن ما كان إلهاماً باطنياً فيمن يستقبله يصبح وحياً ظاهراً لجماعة

¹⁰⁴ راجع 'أزمة العالم الحديث' باب 1.

¹⁰⁵ Purgatorio, xxxitt, 145. See The Esoterism of Dante, chap. 8.

¹⁰⁶ وتنتمى البصيرة البحث إلى مقام الكليات لا إلى المقام الفردى، وهى تصهر كل أحوال الكائن معاً، وهى ما يسميه المذهب الهندوسى بودهى، وهو اسم يعنى مصدره فكرة 'الحكمة'.

الإنسانية، حيث إنها تصبح وسطا للتواصل بمدى إمكانه، أى فى حدود ما يمكن التعبير عنه، وربما كما نختصر بشكل بسيط على وجه الإجمال، فقد تكون معقدة للغاية لو حاولنا التفصيل، وهو أمر سينبونا عن موضوعنا الحالى.

وينظر 'الوحي' و'الإلهام' من هذا المفهوم ما أسماه المذهب الهندوسى شروتى و سميريتى¹⁰⁷، وتحدث هنا عن التناظر وليس التماهى، ويعنى اختلاف الصور التراثية تميزاً حقيقياً فى وجهة النظر التى نطرحها، فتعنى شروتى متون الفيدا أو هى ثمار الإلهام البصيرى المباشر، وتشتمل سميريتى على كافة نتائجها وتطبيقاتها المتنوعة التى تنبثق عنها بالتأمل، وتشاكل علاقتهما من جانب بعينه العلاقة بين المعرفة البصيرية والمعرفة الجدلية، والحق إن الأولى فوق إنسانية والثانية إنسانية تماماً، كما أن نطاق الوحي مقصور على البابوية ونطاق الفلسفة يخص الإمبراطورية، وكذلك تقتصر شروتى على البراهمة الذين من شأنهم تدارس الفيدا بشكل رئيسى، فى حين أن سميريتى التى تشتمل على 'كتاب القوانين دهارما شاسترا'¹⁰⁸ أى التطبيقات الاجتماعية التى يقيمها الكشطريا، وقد توجهت إليهم معظم هذه الأسفار، و شروتى هى المبدأ الذى ينبى عليه المذهب وتعنى المعرفة به إدراك الأحوال العلوية، والتى تتضمن 'الأسرار الكبرى'، أما معرفة سميريتى فهى تطبيق المبادئ على 'عالم الإنسان' باعتباره الحال الإنسانى المتكامل فى تمام سعته وإمكاناته، ويشتمل على 'الأسرار الصغرى'¹⁰⁹. و شروتى هى النور المباشر على شاكلة الذكاء الذى يتساوى مع الروحانية، وينظر الشمس، أما سميريتى فهى نور منعكس على شاكلة الذاكرة التى تحمل اسمها، وتعرف بأنها الملكة 'الزمنية'، وتناظر القمر¹¹⁰. ولذا كان مفتاح يانوس الذهبى رمز 'الأسرار الكبرى' ومفتاحه الفضى رمز 'الأسرار الصغرى'، فالذهب والفضة خيميائياً يتساويا تماماً مع ما تمثله الشمس والقمر فى الرمزية الفلكية.

وقد كان مفتاحا يانوس فى روما القديمة أحد الصفات التى أسبغت على الفقيه الأكبر

¹⁰⁷ راجع 'الإنسان ومصيره فى الفيدانتا' باب 1.

¹⁰⁸ ويمكن فى هذا الصدد استقراء بعض النتائج من واقع أن التراث اليهودى الذى كان بداية ما يسمى 'دينا' بمعناه الدقيق، وقد ارتبطت به المسيحية والاسلام ارتباطاً وثيقاً، وينطبق معنى التوراة أو 'الشرعة' على كل المتون المقدسة، وهو ما نراه برهاناً على ميل مخصوص لدى شعوب تتفوق فيها الكشطريا، وكذلك القيمة الزائدة للمنظور الاجتماعى الذى تتخذه صورها، وكلا الاعتباران مرتبطان.

¹⁰⁹ لا بد من العناية بفهم أن كل ما نقول عن مسألة المعرفة ليس نظرياً فحسب بل فعالاً، وأنها بموجب ذلك تشتمل على التحقق المناظر..

¹¹⁰ ونراعى فى هذا الصدد أن 'الفردوس السماوى' هو براهما لوكا يتماهى مع 'شمس الروح'، راجع 'الإنسان ومصيره فى الفيدانتا' بابا 21 و 22. ويقال إن 'الفردوس الأرضى' متاخم 'لجزم القمر'، راجع 'ملك العالم' باب 6، وقد جعلت 'الكوميديا الإلهية' قمة جبل المطهر حداً أقصى للحال الإنسانى أو الفردى ونقطة اتصاله بالأحوال السماوية فوق الفردية..

الذى كانت وظيفته 'سيد الأسرار' *hierophant*، وقد ظل المفتاحين إضافة إلى لقب 'الفقيه الأعظم' من شعارات البابوية، كما ورثت كلمات الإنجيل التي تتعلق 'بقوة المفاتيح' وكذلك ورثت جوانب كثيرة أخرى، وكل ذلك إشارات تبرهن على التواصل مع تراث أولاني قديم.

ونفهم الآن بأفضل مما سلف لماذا كان المفتاحان رمز للكائين الروحي والزمني. ونرى في ذلك قابلية خاصة للصورة الدينية عند الشعوب التي تسود فيها طبيعة الكشطريا، وكذلك أهمية المنظور الاجتماعي الذي يتخذ هذه الصورة، والاعتبارين مترابطين، فيجوز وصف العلاقة بين القوتين بأن البابا كان لا بد أن يحتفظ بالمفتاح الذهبي للفردوس السماوى ويأتمن الإمبراطور على المفتاح الفضى للفردوس الأرضى، ورمزية المفتاح الفضى كما رأينا تستبدل أحيانا بصولجان، وهو شعار ينتمى إلى الملكية¹¹¹.

ولازالت هناك نقطة في الاعتبار السابقة بحاجة إلى معالجة كي نتجنب حتى مظهر التناقض، فقد قلنا إن المعرفة الميتافيزيقية هي الحكمة الحقة، وأنها المبدأ الذى تتمتع منه كافة المعارف تطبيقاتها في نطاق العريضات، وقلنا أيضا إن الفلسفة بمعناها الصحيح تعنى مجمل المعارف العريضة، وتعتبر إعدادا للحكمة، فكيف يتصالح الأمران؟ وقد عاجنا ذلك في دراسة سابقة في سياق الحديث عن 'العلوم التراثية'¹¹²، وهي مسألة مرهونة بالمنظور الذى يعالجها، فقد يتبع نهجا تنازليا أو تصاعديا، وينظر الأول معالجة المعرفة من المبادئ نحو التطبيقات بصورة متباعدة عنها، وينظر الثانى الوصول التدريجى إلى المعرفة ذاتها بدءًا من الدانى نحو المتعالى، أو من الظاهر إلى الباطن. وينظر الأخير إذاً طريق الهداية تدريجيا إلى المعرفة بما يتناسب مع القدرات الفكرية، وهكذا يكون إرشادهم إلى 'الفردوس الأرضى' ومن ثم إلى 'الفردوس السماوى'، إلا أن هذا الطريق فى تعليم 'العلم المقدس' يقرب ترتيب هيكل المعرفة، والحق إن كافة المعارف من أى مقام قد اتسمت بصفات 'العلم المقدس' تصح فقط عند الذين بلغوا المعرفة المبدئية، وهم فحسب المؤهلين لتحقيق التناسبات اللازمة بالاتساق مع الرشد التراثى فى أحوال الزمان والمكان، ولذا كانت هذه التلاؤمات من وظائف الفقهاء لو أنها اتبعت نهجا منتظما، فهم ينتمون إلى مقام المعرفة المبدئية من واقع الحال، ولذا كانت الفقهية فحسب مشروعة لإضفاء 'التعميد الملئى' بتلقين المعرفة التي تلزمه.

كما نرى أن المفتاحين يرمزا إلى المعرفتين 'الميتافيزيقية' و'الفيزيقية أو الطبيعية'، وينتمى كلاهما إلى السلطة الفقهية، ولا تتم إلا بتفويض منها بحيث يؤتمن الذين يملكون السلطة الملكية على المعرفة 'الطبيعية'، والحق إن المعرفة الطبيعية لو انفصلت عن مبدئها المتعالى لفقدت غاية وجودها الأولى، ولن نثنانى بعد برهة وجيزة عن معاداة التراث الرشيد، وهنا

¹¹¹ وقد كان الصولجان يتعلق رمزيا 'بمحور العالم' مثل المفتاح، ولكنها مسألة نترك تفصيلها إلى دراسة أخرى.
¹¹² 'أزمة العالم الحديث' باب 4.

تطلُّ المذاهب 'الطبيعية naturalistic' نتيجة إفساد 'العلم التراثي' على أيدي ثوار الكشطريا، وقد كانت هذه خطوة من خطى التقدم في 'العلم الديوي' الذي سيكون نطاق عمل الطبقات الأدنى، وعلامة على هيمنتهم على النطاق البصري لو جاز هذا التعبير في تلك الأحوال، ومرة أخرى نرى كيف يمهد الكشطريا الطريق للفلاشا والشودرا من مرحلة إلى أخرى، حتى نهبط إلى أسفل درجة من النفعية وإنكار كل المعرفة اللامنحازة حتى في أدنى صورها، والكفر بكافة الحقائق فيما وراء النطاق الحسي، وهذا بالضبط ما نشهد في زماننا، حيث عاث العالم الغربي حتى وصل إلى المرحلة الأخيرة من سقوطه بسرعة مطردة التزايد.

وقد بقيت نقطة جدية بالبحث من متن *De Monarchia* لم نفضِّلها بعد، ألا وهي التنويه عن الملاحه *navigation* في العبارة الأخيرة التي يرمز إليها دانتي على عادته¹¹³، فلم تحتفظ البابوية بالشعارات التي كانت تعزى إلى يانوس فحسب بل كذلك بالسفينة التي كانت أيضا من صفات القديس بطرس، ومن ثم صارت رمزا للكنيسة¹¹⁴، وقد لزم تداول رموز الصبغة الرومانية في البابوية، وبدونها لن تكون سوى وقائع جغرافية لا معنى لها¹¹⁵، والذين لا يرون شيئا إلا 'الاستعارة' حتى يكتبوا الكاثوليكية فإن ذلك برهان على تدنى عقلياتهم الديوية، ولكننا نرى فيها برهانا كذلك على التواتر التراثي الضروري لصلاحية المذهب، والذي يمكن تعقبه حتى بدايته خطوة بخطوة إلى التراث الأولاني القديم، ونحن على يقين من أن الذين يفهمون المعنى العميق للرموز لن يحتجوا علينا.

وقد تواترت صورة 'الملاحه' في الحقبة اليونانية الرومانية وخاصة في رحلة الأرجونوت بحثا عن الجزة الذهبية¹¹⁶ ورحلات أوليس بحثا عن إيثاكا، وكذلك في حكايات وردت في ثنايا أعمال فيرجيل و أوفيد. وكذلك نجد الصورة ذاتها في الهند، والتي تعبر بما يشبه أسلوب دانتي بدرجة مدهشة كما في عبارة شانكاراشاريا 'وبعد أن يجتاز الیوجی بحار الانفعال يتوحد في سكينه ويتمالك 'روحه Self' بما يكفي ويزيد'¹¹⁷، و'بحار الانفعال' هي ذاتها 'أمواج الجشع التي تشتت' عند دانتي، وهي مسألة 'سكينه' في كلا المتنين، والواقع أن الرحلة الرمزية تمثل 'السلام الأعظم'¹¹⁸، كما يمكن فهمه بحسب ما إذا كان المقصود 'الفردوس الأرضي' أم

¹¹³ وعن هذه المسألة راجع Arturo Reghini, *Allegoria esoterica di Danti*.

¹¹⁴ وسفينة يانوس الرمزية قادرة على الحركة إلى الأمام وإلى الخلف، وهو ما يناظر وجهي يانوس.

¹¹⁵ ونلاحظ هنا كذلك أن في الإنجيل كلمات وأعمال تمكننا من عزو رمزا المفاتيح والسفينة إلى القديس بطرس، فقد كان أصل البابوية مقدرًا ليكون رومانيا بموجب أن روما كانت عاصمة العالم الغربي.

¹¹⁶ وينوه دانتي حقا إلى ذلك في فقرة من الكوميديا الإلهية تتميز باستخدام هذه الرمزية ذاتها.

¹¹⁷ وعن آتما بودهي راجع 'الإنسان ومصيره في الفيدانتا' باب 23، و'ملك العالم' باب 10.

¹¹⁸ وقد كان يرمز إلى ذلك الجهاد أحيانا في صورة حرب، وقد أشرنا سلفا إلى استخدام الرمزية ذاتها في بهاجافاد جيتا كما عند المسلمين، كما أنها تواترت في روايات الفروسية في العصر الوسيط.

'الفردوس السماوى'، وسيتماهى فى الأخيرة مع 'المجد' أو 'الرؤى الرضوانية'¹¹⁹، أما فى الأولى فىمثل 'السلام' بالمعنى الصحيح، وجدير بالملاحظة أن دانتي يطبق كلمة 'الرضوان *bliss*' ذاتها على غايتا الإنسان، وقد كانت غاية سفينة القديس بطرس هداية الناس إلى 'الفردوس السماوى'، ولكن إذا كان على 'الأمير الرومانى' أى الامبراطور أن يهدى الناس إلى 'الفردوس الأرضى' فهى رحلة بدورها¹²⁰، ولذا لم تكن 'الأرض المقدسة' فى صور التراث المتنوعة إلا 'الفردوس الأرضى'، ودائماً ما تقوم على جزيرة، وهى المقصد الذى كلف به دانتي 'القادرين على هداية العالم' لتحقيق 'السلام'¹²¹، والمرفاً الذى لا بد لهم من هداية الناس إلى 'الجزيرة المقدسة' التى تظل ساكنة فى هدير أمواج القلق التى لا تتوقف، وهذا هو 'جبل الخلاص' أو موئل 'السلام'¹²².

وهنا نختتم تفسيرنا لهذه الرمزية، ونشعر أن فهمها لن يكون عائقاً فى إدراك دور الإمبراطورية والبابوية على الأقل، كما أننا لا نملك مزيداً عن المسألة دون إثارة مواضيع لا نرغب فى تناولها حالياً¹²³. وتمثل الفقرة التى اقتبسناها من *De Monarchia* الاختصار المتعمد، وهى أوضح وأكمل ما قيل عن دستور عالم المسيحية فى حدود علمنا، وعن الطريقة التى تقوم بها العلاقات بين القوتين المقصودتين.

وقد يعجب المرء لماذا ظل هذا المفهوم منذ زمان دانتي مثلاً لم يتحقق مطلقاً، ومن العجب كذلك أن جرت الأحداث فى أوروبا وقت صياغتها على نحو تطلب تحقيقها، وقد كانت الأعمال الكاملة لدانتي أشبه بسفر يشهد على نهاية العصر الوسيط، ويبين ما كان ينبغى

¹¹⁹ وهو ما يعنى مفهوم 'الشكينة' فى التراث العبرى بمعانيه المتنوعة، فالجانان المذكوران وهو ما تعنيه كلمتا 'المجد *Gloria*' و'السلام *Pax*' فى الآية الإنجيلية المجد لله فى الأعلى وعلى الأرض السلام وبالناس المسرة، لوقا 2:14، راجع 'ملك العالم'.

¹²⁰ ويرتبط ذلك برمزية المحيطين بما فىهما 'المياه العلوية' و'المياه السفلية'، وهو أمر شائع فى كل صور التراث.
¹²¹ ويمكن الآن استنتاج توازن بين تعاليم القدس توما الأكويني التى ذكرناها سلفاً وكذلك المتن الذى اقتبسنا عن كونفوشيوس وبين العبارة الحالية.

¹²² وقد قلنا فى موضع آخر إن 'السلام' صفة 'ملك العالم'، والذى يمثّل الإمبراطور أحد جوانبه، وهناك جانب آخر يناظر البابا كما أن هناك ثالث هو مبدأ الأول والثانى معاً، ولكن لا وجود له فى التمثيل الصورى لمنظومة 'العالم المسيحى' راجع 'ملك العالم' باب 4، وسوف يسهل بعد هذه الاعتبارات فهم أن روما كانت عند الغرب بمثابة صورة لمركز العالم الحقيقى، والنبي الغامض ملكى صادق.

¹²³ وهذا هو نطاق الجوانب الكاثوليكية فى العصور الوسطى من منظور صلته بالهرمسية، وإن لم نخط بذلك علماً لاستحالة تعريف قوى الإمبراطور والبابا وسوف يستحيل تحقيقها بشكل فعال، وهذه بالضبط هى المعرفة الأشد ضياعاً فى العصر الحديث، وقد تركنا جانباً بعض الاعتبارات الثانوية التى لا تفيد مباشرة فى بحثنا، ولا بد من مضاهاة 'الإيمان والرجاء والإحسان' التى جعلها دانتي من الفضائل الدينية بما ورد فى الكوميديا الإلهية، راجع *The Esoterism of Dante, chap. 3*، ويمكن من ناحية أخرى مضاهاة مثل الهداية عند دانتي كما كان عند فيرجيل وبياتريس والقديس برنار بالسلطة الزمنية والنفوذ الروحى ومبدأهما المشترك..

أن يكون عليه العالم الغربي إن لم ينقطع عن هذا التراث، إلا أن بدء الانحراف الحديث قد بين أن هذا العالم لا يحتكم على إمكانات كهذه، أو على الأقل لم تكن تلك الإمكانيات سوى امتيازاً لصفوة قليلة استطاعت تحقيقها لمنفعتها بلا شك، ودون أن تقدر على إشعاعها على المنظومة الاجتماعية.

وقد وصلنا عند هذه النقطة إلى بداية أظلم فترة من العصر المظلم¹²⁴، والتي رزأت كافة المقامات بأحقر الإمكانيات، والتي لا تألو جهداً في دفع الأمور إلى أقصاها من التغير والتكاثر التي تخضت عما نراه اليوم، وقد بلغ عدم الاستقرار أقصى مداه وعم الاضطراب والفوضى في كل أين من المنظور الاجتماعي ومن غيره، ولا شك أن البشرية لم تكن أبعد في أى وقت مضى عن 'الفردوس الأرضي' منها الآن.

¹²⁴ راجع 'ملك العالم' باب 1.

الشريعة الصمدية

أجمعت تعاليم كافة المذاهب التراثية على سمو الروحي على الزمني، واعتبار المجتمعات التي تعترف بهذا الترتاب بين القوتين طبيعية ومشروعة، كما أن التاريخ يشهد أن سوء فهم هذا الترتاب يؤدي إلى اختلال المجتمع واضطراب المسؤوليات وسيطرة الطبقات الأدنى بشكل مضطرد، فضلا عن التدهور الفكري وتجاهل المبادئ المتعالية في أول الأمر بإنكار المعرفة الحقة، وليس المذهب الذي يسمح لنا بتوقع أن تسير الأمور على المنوال ذاته بحاجة إلى هذا الاستقراء *a posteriori* لتوكيد صحته، إلا أننا نشعر بضرورة توكيد هذه النقطة نظرا لأن معاصرنا قد أصابهم حساسية الوقائع بسبب ميولهم وعاداتهم الذهنية، ولدينا الكفاية مما قد يدفعهم إلى التفكير بجدية للاعتراف بحقيقة هذا المذهب، ولو سلم قليل منهم بهذا الحق لكان أمرا جلا بذاته، فقد يبدأ بهذه الطريقة فقط تغيير لاستعادة النظام الطبيعي أيا كانت وسائله وصيغته، فسوف تحل عاجلا أم آجلا أمور سوف نعالجها الآن.

وقد قلنا إن السلطة الزمنية تتعلق بعالم العمل والتغير، إلا أن التغير لا يملك في ذاته سببا للوجود ولا بد له من استقاء قوانينه¹²⁵ من مبدأ أعلى يعمل على إدماجه في النظام الكلي، ولو عن له أن يقوم بذاته مستقلا عن كل المبادئ الأسمى فل يكون إلا فوضى، وهي عدم التوازن أصوليا وتتجلى في النطاق الإنساني فيما يسمى العدالة، فهناك تماه في النطاق الإنساني بين أفكار العدالة والنظام والاتزان والتناسق، فهي جوانب متعددة من شيء واحد بحسب النطاق التي تنطبق عليه¹²⁶، ويرى تراث الشرق الأقصى أن العدالة هي حاصل جمع كل أنواع البغي، وأن الفوضى في النظام الكلي تعادلها فوضى أخرى، ولذا كانت الثورات التي تطيح بطاغية نتيجة منطقية وعقاب في الآن ذاته، أي إنها توازن الثورة الأسبق على النفوذ الروحي، فالقانون يسقط بمجرد إنكار إنكار المبدأ الذي قام عليه، ولكن المنكرون لا يملكون تعطيله، فلا مناص

¹²⁵ وهذا هو التعريف الصحيح للعرضية.

¹²⁶ وتنطوي كل هذه المعاني إضافة إلى معنى 'القانون' فيما أسماه التراث الهندوسي دهارما، ولها معنى إنجاز كل كائن للوظيفة التي تناسب طبيعته، وهو ما يقوم عليه تمايز الطبقات، وتسمى سفادهارما، وهي تضاهي ما أسماه دانتي 'تفعيل قواه' في المتن المقتبس وعلقنا عليه في الباب السابق، ونضيف إليها نقطة واحدة عن الصفات الأصولية 'ملك العالم' وصلته بمفهوم 'السلام'.

من أن يرتد عليهم، وهكذا تنقلب الفوضى إلى نظام مرة أخرى، ولا يقف في وجهها أمر أيا كان سوى بالمظاهر فحسب، وبشكل وهمي فقط.

ولا شك أن البعض سوف يحتج بأن الثورة التي تقوم على حكم الطبقات الدنيا لاستبدالها بالكشطريا لا تحقق إلا فسادا أشد وطأة في تلك الفوضى، وهذا صحيح بالتأكيد لو أننا اعتبرنا في نتائجه المباشرة فحسب، ولكن الفساد الأشد هو الذي يمنع من استمرار التغيير بلا نهاية، وإن لم تفقد السلطة الزمنية استقرارها بسبب تجاهلها الخضوع للنفوذ الروحي فلن يكون هناك وسيلة لتوقيف الفوضى بعد أن بدأت في النظام الاجتماعي، ولكن الحديث عن استقرار الفوضى يربو إلى التناقض الاصطلاحي، فليست الفوضى إلا التغيير محتزلا إلى ذاتها فحسب، وسوف يكون ذلك بمثابة تأكيد سكون الحركة، فحينما تتضخم الفوضى تتسارع الحركة، فقد خطت خطوة واحدة في اتجاه التغيير الصرف و 'الفورية' *instantaneity*، وكلما سيطرت الطبقات الدنيا على العناصر الاجتماعية المتميزة كلما تقاصر أجلها، فالفوضى تدمر ذاتها كأي شيء له وجود سلبي فحسب، وعلاج الحالات المستعصية لن يتوفر إلا بهذا التزيد ذاته، فلا مناص من أن تبلغ سرعة التغيير حدود نهايتها، وقليل من بدأ اليوم يشعر أن الأمور لا يمكن أن تستمر على هذا المنوال بلا حدود، وحتى لو كان الحال الراهن للعالم تحسينا فلن يمكن تحسينه دون مصائب، فهل هذا سبب كافٍ للتفكير فيه رغم كل شيء؟ ولو أننا أجمنا عن ذلك ألن يكون طريقا إلى نسيان المبادئ المعصومة التي فيما وراء تشتت 'الزمني' التي لن يطولها شيء؟

وقد ذكرنا سلفا أن الإنسانية لم تكن أبعد عن 'الفردوس الأرضي' عما هي الآن، فلن يصح نسيان أن نهاية دورة زمنية بداية لدورة أخرى، ولا حاجة بنا إلى العودة إلى سفر الرؤيا *Apocalypse* لنرى أن الحد الأقصى للفوضى قد تجاوز نحو دمار واضح في عالم 'الظاهر'، ولا بد أن يسفر عن مجيء 'أورشليم السماوية' التي سوف تكون الدورة الجديدة في تاريخ الجنس البشري، وتشاكل ما كان 'الفردوس الأرضي' بالنسبة إلى ما ينتهي في اللحظة ذاتها¹²⁷، وقد تماهت صفات العصر الراهن مع ما أشارت إليه المذاهب التراثية باسم المراحل الأخيرة من كالي يوجا، والتي تسمح لنا بدون كثير من العقلانية استنتاج أن ذلك لا زال بعيدا في الزمن، وأنه سيكون على وجه التحقيق انتصارا نهائيا للروح بعد طول خفاء¹²⁸.

ولو بدت هذه التوقعات بالغة الجرأة عند الذين لا يحتكمون على معطيات تراثية كافية

¹²⁷ راجع *The Esoterism of Dante, chap. 8* عن العلاقة بين 'الفردوس الأرضي' و'أورشليم السماوية'.

¹²⁸ ويرى تراث الجوانية الغربية أن ذلك على صلة بتيار روحي كان ينتمي إليه دانتي يستهدف تحقيق 'الإمبراطورية الرومانية المقدسة' فضلا عن الإنسانية، ويكون الإنسان حينئذ قد استعاد 'الفردوس الأرضي'، وهو ما يعنى إضافة إلى ذلك توحيد الروحي والزمني في مبدئهما الأول، وقد كان ذلك متجليا في العالم المنظور في بداية نشأة الإنسانية.

فيمكن على الأقل تذكر أمثلة الماضي التي تبين بجلاء أن كل شيء يعتمد على العوارض العابرة لا بد ينتهي، وأن الفوضى لا بد أن تختفي لكي يحل النظام، وحتى لو هيمنت الفوضى فانتصارها عابر محدود، وكلها توغلت كلما كان انتصارها إلى زوال، ولا مناص من أن يؤول الحال إن عاجلا أم آجلا إلى ذلك في العالم الغربي، حيث تفشى الاضطراب في كل النواحي إلى أبعد مما بلغه في أي مكان وزمان، ولكن من الأفضل هنا أن ننتظر النهاية، فحتى لو انتشرت الفوضى على الأرض بكاملها حيث إن هناك أسباب للخوف، فلن نعدّل من استنتاجاتنا، فسيكون ذلك بمثابة تأكيد التوقعات التي تتعلق بنهاية دورة تاريخية، رغم أن استعادة النظام في هذه الحالة لا بد أن يجرى على أوسع نطاق عما كان معهودا في أمثلة سابقة، ولكنه سيكون أكثر تكاملا وأعمق أثرا إذ سيكون عودة إلى 'الحال القديم' الذي تتحدث عنه مذاهب التراث¹²⁹.

ثم إنه عندما نضع أنفسنا كما نفعل الآن في منظور الحقائق الروحية فبوسعنا الانتظار بلا قلق طالما كان ذلك لازما، فهي نطاق المعصوم والخالد، ويبرهن الاستعجال المحموم الذي وسم زمننا على أن معاصرنا لازالو مستمسكين بالمنظور الزمني حتى لو اعتقدوا أنهم تجاوزوه، ورغم ادعاء البعض فإنهم لا يعلمون ما هي الروحانية الصرفة، فكم من الذين يحاولون أن يناهضوا 'المادية' الحديثة يدرك الروحانية المتحررة من كافة الصور المخصوصة، وعلى الأخص الصور الدينية، وتمييز المبادئ عن كافة العرضيات؟ وكم من بين المدافعين عن النفوذ الروحي لديه أدنى فكرة عما يمكن أن يؤول إليه ذلك النفوذ في حال نقائه؟ وكم من يقوم بوظائفه الجوهريّة بالحق ولا يتوقف أمام المظاهر، حيث اختزل كل شيء إلى مسألة طقوس ظل معناها العميق نائيا عن الفهم، وحتى الشريعة قد صارت أمرا دنيويا؟ وكم من الذين يحاولون شحذ بصائرهم لا يحط من قدرها إلى مستوى الفلسفة الدنيوية؟ وكم من الذين يفهمون أن البصيرة والروحانية هما جوهرهم وحققتهم مطلقا ليسا إلا الشيء ذاته تحت أسماء مختلفة؟ ومن من الذين تمسكوا بشيء من الروح التراثية رغم كل شيء، والذين تتوجه إليهم باعتبار أن أفكارهم هي الأمر الوحيد الذي له قيمة عندنا، فكم منهم يدرك الحق من أجل الحق المطلق بلا انحياز لأي انفعال لحزب أو لدين أو لبروزيليتية ذميمة؟ ومن بين الذين يفهمون ضرورة إنكار خطل أو هام 'الديموقراطية' و'المساواة' حتى نفلت من الفوضى الاجتماعية التي يتخبط فيها العالم الغربي، فكم منهم يعرف حقيقة البنية التراتبية القائمة على التنوع الكامن في طبيعة البشر وعلى مقامات المعرفة التي تحقّقوا بها واقعيًا؟ وكم من بين الذين ينصبون أنفسهم مناهضين للفردية يعي بالحقائق التي تتسامى على الفرد؟ وإن كنا نسأل أسئلة كهذه فذلك لأنها سوف تعين الذين يتفكرون على إدراك عدم جدوى جهود بعينها رغم حسن نواياهم، وكذلك إدراك

¹²⁹ ويحسن فهم أن استرجاع 'الحال القديم' يمكن دائما لبعض الناس، ولكنهم حالات استثنائية، ولكننا نتحدث عن إصلاح الإنسانية بكليتها ومجملها.

الاضطرابات وسوء الفهم الذى أشرنا إليهما فى سياق هذه الدراسة.

ورغم كل ذلك فطالما بقى نفوذ روى فى الوجود حتى لو أنكره الكافة بمن فيهم ممثليه واختزل إلى ظل لذاته فحسب فسوف يظل ذلك النفوذ دائماً هو الشر الأفضل، ولا يملك أحد أن يجرهم منه لأنه ينطوى على أسى وأنتقى إمكانات الإنسان حتى على حال ضعفها أو سباتها، فلازالت تجسد 'الأمر الضرورى الوحيد' الذى لا يحول¹³⁰. وهو 'صبور لأنه دائم *Patiens quia sterna* كما يقال عن النفوذ الروحى، وهذا هو الحق، وبالطبع لن يعن ذلك أن الصورة التى سوف يتخذها خالدة، فكل الصور إلى زوال، ولكن لأنها تستقى جوهرها بالمشاركة فى المبادئ الأزلية الصمدية، ولذا كانت كل صراعات السلطة الزمنية مع النفوذ الروحى تنتهى رغم كل المظاهر بانتصار الروحى.

¹³⁰ وتخطر لنا آية الإنجيل التى رمزت بمريم ومارتا إلى الروحى والزمنى على الترتيب، وبمدى تناظرهما مع حياة العمل وحياة التأمل. ويرى القديس أوغسطين الرمزية ذاتها فى رسالة *Contra Faustum, XX*, 52-58، عن زوجتى يعقوب، فكانت ليا تمثل حياة العمل وكانت راشيل تمثل حياة التأمل، زد على ذلك أن 'العدالة' حصيلة كافة فضائل حياة العمل وأن 'السلام' كمال حياة التأمل، وهنا تبدى الصفتان الأصوليتان عند ملكى صادق، أى المبدأ المشترك للروحى والزمنى كليهما، والذى يحكم نطاقا حياة التأمل وحياة العمل. وكذلك كما يقول القديس أوغسطين فى موعظة *Sermon xun on the Words of Isaiah*, chap. 2 'إن العقل' هو قمة الشر الأذى من النفس بما فيه الحواس والذاكرة والتأمل، و'البصيرة' هى قمة شطره الأسمى الذى يعرف الأفكار الخالدة والغايات المعصومة لكل شىء، وتنتمى علوم الأرض والزائل إلى الشر الأول وتنتمى الحكمة التى تنطوى على معرفة المطلق والصمدى إلى الشر الثانى، وهو ما يساوى ما بين الفردى وفوق الفردى من ملكات، ويمكن أن نضاهى ذلك بما قاله القديس توما الأكوينى 'ولابد من قول إن النحو العقلانى ينتمى إلى الفلسفة الطبيعية بموجب أن العقل هو أوضح صفاتها، وكذلك قول إن البصيرة تنتمى إلى العلم الربانى بموجب أن صيغة الفكر هى أوضح صفاتها' *Boetium de Trinitate*, q.6, art I, ad3، وقد رأينا فيما سلف عن دانتى أن السلطة الزمنية تعمل بالعلم العقلانى أو 'الفلسفة' ويعمل النفوذ الروحى بالحكمة فوق العقلية أو 'الروحى'، وهما ما يناظر شطرى النفس تمام المناظرة.

كشاف الأعلام والمصطلحات

*laymen*13 ,
*Luchferianism*19 ,
*metaphysical*17 ,
*mingling of casts*11 ,
*Moralia*15 ,
*national*38 ,
*nationalist*38 ,
*naturalism*32 ,15 ,
*naturalistic*47 ,9 ,
*navigation*48 ,
*paganism*42 ,
*phenomenalism*33 ,
*physical*17 ,
*pont*23 ,
*Pontificate*23 ,
*preasts*12 ,
*principle of indiscernibles*35 ,
*reincarnatuion*35 ,
*sacerdoce*13 ,
*scholar*13 ,
*temporal*33 ,
*the debasement of the coinage*37 ,
*The League of Nations*39 ,
*the principle of nations*38 ,
*the Templar*36 ,
*tyranny*34 ,
*universal flux*33 ,
*vulgar*13 ,

*Alexandra David-Ned*13 ,
*Apocalypse*52 ,
*bliss*48 ,
*bolshevism*40 ,
*centralists*38 ,
*Christendom*39 ,
*civilizations*38 ,
*clergy*13 ,12 ,
*Collegia Fabrorum*16 ,
*Concordat*39 ,
*Couvreur*19 ,
*De Monarchia*49 ,48 ,43 ,
*Divine right*15 ,
*Druid*22 ,
*egalitarianism*39 ,
*erudition*10 ,
*eternal return*35 ,
*evolutionism*33 ,
*exterior*27 ,
*fait accomplis*31 ,
*feudal*38 ,
*free inquiry*40 ,
*Gallicanism*40 ,
*God's militia*36 ,
*Hyperborean*8 ,
*instantaneity*52 ,
*interior*27 ,
*Isis and Osiris*15 ,,
*Julien Benda*13 ,

التراث الكاثوليكي, 29	أبي الهول, 22, 23
التراث الهندوسي, 6, 8, 15, 51	آتما بودهي, 48
التطورية, 33	آتمان, 33, 34
التعليم 'الرسمي', 10	آرثر, 8
التعليم التلقيني, 10	أرسطو, 15, 18
التعميد الفقهي, 15	الأباطرة, 11, 42
التعميد المقدس, 15, 25	الأرجونوت, 48
التعميد الملكي, 15, 18, 25, 44, 47	الأرض المقدسة, 49
التقدم, 33, 47	الأسرار الصغرى, 15, 44, 46
التردد, 32, 33	الأسرار الكبرى, 15, 29, 44, 46
التناسخ, 35	الإسلام, 31, 37
الثورات, 11, 51	الاقتصادى, 19, 37, 40
الجاليلكانية, 40	الإلهام, 29, 45
الحجزة الذهبية, 48	الإمبراطور, 42, 43, 44, 46, 48, 49
الجهاد, 28, 48	الإمبراطورية الرومانية المقدسة, 38, 41, 42, 52
الحجوانية الإسلامية, 6, 44	الأمم, 38, 39
الحضارة الكلتية, 6, 8	الأمير الرومانى, 43, 48
الحق الإلهي, 15, 18, 28, 40	الأنجليكانية, 40
الحكمة, 12, 13, 22, 23, 43, 45, 47, 54	الأنجليكي, 40
الدبلوماسية, 4	الإنجيل, 38, 46, 48, 54
الدرويديين, 8, 37	الانحراف الحديث, 4, 44, 49
الدقق الكلي, 33	الإنسان الكامل, 13, 44
الدكاتورية, 34	البابا, 36, 37, 38, 42, 43, 46, 49
الدعماء, 13	الباوية, 36, 42, 44, 46, 48
الدين والسياسة, 3	الباطن, 6, 27, 37, 47
الذاكرة, 46	البراهمة, 2, 7, 8, 11, 13, 14, 15, 19, 20, 22, 23
الرؤى الرضوانية, 48	البرجوازية, 19, 38, 40
الرب يانوس, 16, 29	البركة, 28, 29
الرشد التراثي, 8, 47	البروتستنتية, 39, 40
الرضوان, 48	البصيرة, 9, 13, 19, 25, 45, 53, 54
الرمزية الدينية, 45	البوذية, 33
الرمزية الفلكية, 9, 45	البوذية الأصيلة, 33
الروح Self, 33	البوذيون, 33
الروح التراثية, 5, 53	التاريخ التراثي, 8
الروحي والديني, 3, 4, 17	التاريخ الديني, 10
الرومان, 7	التأميمات, 38
السفينة, 48	التبت, 11, 13
السلام, 19, 23, 27, 29, 36, 42, 43, 48, 49, 51, 54	التتويج الملكي, 28
السلطة الكهنوتية, 11	التراث الأولاني العظيم, 35
السلطة الملكية, 11, 29, 41, 47	التراث الرشيد, 47
السياسة, 4	التراث الرومانى, 42
السيرورة, 18, 32, 33	التراث العبرى, 48
الشرقيون, 37	التراث القديم, 6, 16
الشرعية, 2, 46, 51, 53	التراث القطبي, 8
الشعائر, 13	

القديس توما الأكويني, 27, 54	الشكينا, 48
القساوسة, 12, 13, 14, 28, 39, 40, 42	الشمس, 46
القمر, 46	الشودرا, 20, 34, 40, 47
الكاثوليكية, 13, 40, 44, 48, 49	الصولجان, 47
الكاثوليكية الرومانية, 40	الطاو, 6
الكشطريا, 2, 7, 8, 11, 14, 15, 19, 23, 25, 27, 28,	الطاوية, 30
47, 46, 44, 38, 37, 36, 33, 32, 31	الطاويين, 11
الكتلين, 11	الطبيعاتية, 9, 47
الكنيسة القومية, 39	الطبيعية, 8, 11, 14, 18, 19, 20, 22, 24, 27, 29,
الكهنة, 12, 15	54, 47, 38, 37, 36, 33, 32, 30
الكوميديا الإلهية, 15, 46, 48, 49	الظاهر, 22, 23, 27, 28, 30, 37, 47, 52
الكونفوشية, 30	العالم الحديث, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 17, 24,
الكونفوشيين, 11	47, 45, 39, 36, 32, 30, 29, 28
اللامات, 11	العالم الغربي, 4, 5, 16, 19, 24, 26, 31, 40, 47, 49,
اللوسيفيرية, 19	53
المؤرخين المعاصرين, 10	العالم المسيحي, 31, 38, 41, 42, 49
الماسونية الحديثة, 16	العامى, 13
المجد, 48	العبرية, 12
المدنيات, 38	العصر الرومانى, 29
المذاهب الهندوسية, 30	العصر المظلم, 8, 17, 31, 49
المذهب الترائى, 7, 12, 14	العصر الوسيط, 27, 31, 37, 43, 48, 49
المذهب الهندوسى, 13, 14, 17, 20, 23, 27, 28, 45,	العصمة البابوية, 37
المساواة, 6, 53	العصور الوسطى, 16, 20, 28, 35, 36, 38, 39, 49
المسح بالزيت, 28	العقل, 43, 45, 54
المسيح عليه السلام, 23, 25, 33	العلم الدنيوى, 9, 47
المسيحية, 23, 28, 42, 46, 49	العلم المقدس, 9, 47
المفتاحين, 29, 43, 46, 47	العلمانية, 36
المقامات الملائكية, 45	العلوم التراثية, 19, 47
المقدسات, 13, 17	العلوم الدنيوية, 8
الملاحه, 48	العنصر النسائى, 32
الملكات المتعالية, 45	العوالم الثلاثة, 23, 29
المنظور التركيبى, 8	العود الأبدى, 35
الميتافيزيقى, 5, 14, 15, 20, 32, 44	الفايشا, 19, 20, 37, 40
النبي صموئيل, 29	الفردوس الأرضى, 2, 15, 42, 43, 44, 45, 46, 47,
النظام الإقطاعى, 38	52, 50, 48
النظام الأهلى, 38	الفردوس السماوى, 15, 43, 44, 46, 47, 48
الهند, 7, 11, 14, 15, 19, 23, 27, 33, 35, 44, 48	الفقه, 2, 11, 12
الوثنية, 42	الفقهية, 2, 12, 13, 14, 15, 22, 23, 29, 42, 47
اليونان, 33	الفقيه, 23, 42, 43, 44, 46
اليونانيين, 7	الفقيه الأكبر, 42, 43, 46
أناشيد الطريق والفضيلة, 6	الفلسفة, 45, 46, 47, 53, 54
إنجلترا, 40	الفن الشعائرى, 15
أنسنة الدين, 31	الفورية, 52
أورشليم السماوية, 52	الفيزيقى, 14, 15
أوروبا, 35, 36	القديس برنار, 23, 36
أوفيد, 48	القديس بطرس, 29, 44, 48

- أوليس, 48
إيثاكا, 48
إيشفارار, 30
براكريتي, 30, 32
براهما لوكا, 46
بلوتارك, 15, 22
بهاجافاد جيتا, 28, 48
بهاكتي, 24
بوذا, 33, 34
بوروشا, 13, 30
بوروشا سوكتا, 13
تا هسي, 19
تاماس, 23, 24
تخفيض العملة, 37
تراث الشرق الأقصى, 6, 18, 29, 30, 51
تشوانج تسو, 6
تعليم تراثي, 36
جانديشا, 27
جبل المطهر, 46
حساسية الوقائع, 51
حكمة الإنسان, 45
حكومة, 12, 27, 32
خلط الطبقات, 11
دانتى, 15, 23, 29, 36, 37, 43, 44, 45, 48, 49, 51, 52, 54
داوود, 29, 43
درويد, 22
دفيجا, 15
دهارما, 46, 51
راجاس, 23, 24
روما القديمة, 42, 46
روما المسيحية, 43
ريجفيدا, 13
ريشيليو, 41
ساتفا, 23, 24
ساتيام جنانام أناتام براهما, 17
سارفا فايناشيكاس, 33
سانجيا, 30
سسو ما تشين, 30
سفادهارما, 51
سفائاتشاري, 6
سفر الرؤيا, 52
سكاندا, 27
سميريتي, 14, 45
شاءول, 29
شارلمان, 42
- شانكاراشاريا, 48
شروتي, 14, 45
شيفا, 27
طبيعية, 17, 51
طغيانا, 34
طوائف الحرف, 16
طوباوية, 39
ظواهرية, 33
عجلة الأشياء, 27
عصبة الأمم, 39
علم النجم, 9
عيسى بن الرب, 43
فايشا, 15
فرسان المعبد, 36, 37
فرنسا, 24, 28, 36, 38, 40, 41
فلاسفة الطبيعة, 33
فيتاغورث, 45
فيرجيل, 48, 49
فيكتور هوجو, 42
فيليب العادل, 36, 37
قانون الدورات, 11
قبيلة لينغ, 33
قبيلة يهودا, 33
قوانين الدورات, 33
قوة المفاتيح, 29
كالي يوجا, 8, 14, 17, 31, 52
كتائب الرب, 36
كشطريا, 12, 37, 42
كنيسة قومية, 40
كونفوشيوس, 18, 30, 49
لاو تسو, 6, 30
لاينيتز, 35
لوسيفر, 19
لويس الخامس عشر, 38
لويس الرابع عشر, 38, 40
مؤسسة الطبقات, 6, 7, 20
مبدأ الأمم, 38
مبدأ اللامتيازات, 35
محور العالم, 47
مدرسة الصنائع, 16
مصر, 15
ملكية دستورية, 38
ميرلين, 8
نابوليون, 39
نفوذ روجي نسي, 26, 37
هامسا, 6

ولاية السماء, 18, 29
يانوس, 29, 42, 46, 48

هنرى الثامن, 40
وراء الطبيعة, 17
وعول بارسو, 8